

JAN BRDA

IGRASZKI z DIABŁEM

Komedia w dziesięciu odsłonach

Z czeskiego przełożył

EDYTA WIERCIK

3

O S O B Y :

MARCIN KABAT, weteran

SARKA-PARKA, rozbójnik

OJCIEC SCHOLASTICUS, pustelnik

LUCJUSZ, młody diabeł - kusiciel

DISPERANDA, królowna

KASIA, jej sześcioro dzieci

SOLFERINUS, radca piekielny

BEELZEBUB, również radca piekielny

DEMETRIUS, książę piekielny

OMNIMOR,
- dwa chłopskie diabły

KARDORUND,

TEOFIL, poseł anielski

HUMBERT, łowczy królewski

DIABŁY wszelkiego rodzaju.

- - -

- 2 -

ODSEONA PIERWSZA

Pusty las. Wśród wysokich świerków oszczędliwie przysłonięta niskimi krzakami stoi chałupa z napisem: "SARKA/FARKA, rozbójnik." W drzwiach tej chałupy nie widoczny dla przechodniów siedzi SARKA-FARKA, zarosnięty, w splezastym kapeluszu szójeckim z piórem i przeciąga wiewiórczą kitką lufy pistoletów. Z boku wbiega na scenę MARCIN KABAT. Na plecach ma tłumoczek wędrowca, w ręku laskę. SARKA-FARKA spostrzegłszy go, szybko nabija obydwie pistolety i kryje się za świerkiem. MARCIN wbiega szybko, oczy utkwione w górze, widocznie ściga po lesie wiewiórkę, która przeskakuje z korony jednego świerka na drugą.

- - -

MARCIN: Widzicie go tego rudzielca. Już jest tam. A kyes. /uderza laską o pień drzewa, chwilkę przygląda się uważnie, potem podbiega do następnego/.

Rób co chcesz bracie, ale Marcinowi nie uciekniesz.

Ja dziecino.../biegnie do trzeciego drzewa, uderza laską o pień/ ja dawałem radę... jedziesz jak ofera./znów biegnie do innego drzewa w ślad za skaczącą w górze niewidoczną wiewiórką/ ja dawałem radę lepszym od ciebie grenadierom. /wjaśnie laskę jak szablę i zaczyna nią "ciąć" wokół głowy./ Tege dzikusa janczara także na dale pokówki przerębał, że nogi nie wiedziały, gdzie im się głowa podziela. /teraz podnosi szybko ruchem laskę do twarży jakby mierzył ze strzelby/... a z muszkietu tom samego baszę tak z kobyły ściągnął./mierzy do wiewiórki/ Pif.Paf.

SARKA-FARKA: /który sledzi zachowanie się Marcina, równocześnie z nim podnosi rękę z pistoletem jakby miał zamiar strzelić do niego z zasadki, ale gdy wiewiórka przeskoczyła na drzewo, na którym stoi, szybko wiąże ją na cel i przy słowach Marcina: "Pif. Paf." wystrzelił./

MARCIN: /nie widzi rozstrzała i nie orientuje się w sytuacji, podbiega do wiewiórki, która spadła z drzewa i pochyliła się nad nią/:

No i widzisz ruzdzielcu, jak Pan Bóg dopuścił, to i z kija wypuścił. / podnosi martwą wiewiórkę za ogon i ogląda strzał/. No, no Marcinie, cel jak za starych dobrych czasów. Prosto w kepek. A com ci mówię? Żebyś nawet baszą turecką była Marciniowi się nie wyakniósł.

SARKA-FARKA: /zbliża się tymczasem cicho od tyłu do Marcina i gdy ten wyprostowuje się przykłada mu pistolety do piersi/:

Ani aru-aru, chłopie, bo inaczej będziesz miał kulę w kiszkach.

MARCIN: /wyprostowuje się powoli/:

O do diabła. To nas tu jest więcej. A celujesz do mnie z łaski, czy masz prawdziwą flintę?

SARKA-FARKA: Pistolet, żebyś wiedział. I to dwa.

MARCIN: No jak tak, to przewaga po twojej stronie. Gdybyś miał tylko jeden, to byś jeszcze spróbował udzielić mi moim kosturkiem po głowie. Ale skoro masz dwa

to się poddaje./ podnosi ręce do góry trzymając w jednej z nich wiewiórkę, przy tym dmuchnął jej we futerko i przyglądał się jej ze znuwstwem/: No, no tłusta, nie ma co mówić. Szaryś orzechami karmiona.
/podnosi ręce zupełnie ponad głowę, trzymając w jednej łaskę, w drugiej wiewiórkę/. Hej, ty tam w tyle. Jesteś wycieczny gajowy czy może sam pan leśniczy ?

SARKA-PARKA: Ja jestem sławny zbój SARKA-PARKA znany za dziewiątą rzeką i za dziewiątą górą, jestem arcymorderca, przed którym drży wszystko, co żyje.

MARCIN: No to mi spada kamień z serca. Bałem się już, że zaś będę miał jakieś nieporozumienie z gajowym. Ze zbrojcem to się przecie zupełnie inaczej gada.

SARKA-PARKA:- Ze mną nie ma żadnego gadania. Wszystko, co żywego spotkam, zabijam, siekam, ćwiartuję i basta. Szybko biegaj się ze światem, bo nie będę tu przy tobie czasu do wieczora marnować.

MARCIN: Przecie miałeś już ręce zabolały. /opuszczona ręce, mów przy tym dmuchnął na wiewiórkę/ Widzisz, dziecko, taka to już kolej na świecie. Chciałem cię posłać na ten świat, a jak się okazuje, sam cię tam za chwileczkę dogonię. Hej, zbroju, pytam się, czy bym mógł na ciebie popatrzeć, żebym chociaż wiedział jak właściwie wyglądasz ? Ceteris paribus lat po świecie chodzę, ale żywego rozbójnika jeszcze nie oglądałem.

SARKA-PARCA:

Daj sobie z tym lepiej spokój. Kto na mnie jednym okiem spojrzę, okrutny strach zaraz na niego pada i wszystkie włosy stają mu dęba z przerażenia. Kto na mnie obydwojma oczyma spojrzę, temu gęsia skórka wyskakuje na całym ciele i ten już do samej śmierci nie będzie wesoły. A na kogo jeszcze ja sam groźnym okiem spojrzę, ten w tej chwili ze strachu zupełnie rozum traci.

MARCIN:

Poczekaj, poczekaj, zbójcu. Jakiś to rzekł: okrutny strach zaraz na niego pada? Wiesz co, a jakbyś jednak na ciebie spojrział. Dwadzieścia lat jestem mundur żołnierski nosił, z przetrzaskanymi wrogami wojowałem, z dzikim zwierzem jestem się potykał, ba, nawet przeciw całemu regimentowi samurajów stałem w pojedynkę, ale strachu, przyjacielu, jeszcze jakim żyw nie zaznałem. Rozbójniku, ja chociaż... chociaż ty jednym oczkiem na ciebie spojrzę. /odwraca się/. Nic z tego. Spojrzaniem tylko ty jednym oczkiem i strachu nie czujesz. Będę jednak musiał popatrzeć obydwojma oczyma... ba, znów nic. Wiesz, zbójcu, że nawet gdy dwoma oczyma patrzę, też nie czuję strachu. Nic pozostało nic innego, jak żebyś do mnie zrobił to groźne oko.

SARKA-PARCA:

/robi zawołowo drożną minę/

Kruciturk basama terentete tuttilawanti pleska twoja
niebieska huuu.

MARCIN:

Ale gdzie tam. Nic z tego nie będzie. Umre a nie będę wiedział co to strach.

SARKA-PARUKA: /splunął i włożył pistolety za pas/:
Niech to pieron strzeli, co za jakaś natura. Całą przyjeżdżając mi zapauzować. Jakże ja cię mam mordować, kiedy się mnie nie boisz? A już od godziny mógłbyś być ś młynarzem w Szarcin Młynie.

MARCIN: Młynarzem? Bracie. To by nie było takie złe. Sca-
kają tam może rzemieślnika?

SARKA-PARUKA: Diabła tam. To jest taka rudera przy potoku pod
królewskim sankiem. Cały dzień stoi ten gruchot
cicho, ale między jedenastą a dwunastą w nocy za-
cyna turkotać. O tej porze żadna żywa dusza nie
może się tam zbliżyć. Diabli zaraz każdego łapią i
dopóki to wszystko chodzi musi z nimi grać w dia-
belskiego marianasa. Kto przegra, tego tam zaraz w
ty-m młynie ukatrupią. Dawno już powiedziałam, że po-
winien tak ktoś raz pójść i zrobić porządek.

MARCIN: Do licha, arcymorderco, toś ty tam jeszcze nie był?

SARKA-PARUKA: A po co bym się do tego wtrącał? Niech sobie to
król sakatwi sam. Ja mam swoje zajęcie tutaj i młyn
mi niepotrzebny. /Nagle podrywa się i rzuca spoj-
rzenie w głąb lasu/: Ale ja tu sobie z tobą kła-
chy urządzać, a moja robota stoi.
Popatrz tam ścieżką idzie jakiś wystrojony młodzie-
niasek. Temu to ja muszę w mieszkaniu dziuro zrobić.
Schowaj się i nie przeszkadzaj mi w pracy.

MARCIN: /przykucnął za małym świerkiem i zaczął obdzierać
wiewiórkę/.

SARKA-FARKA:

/chwyci seką, sółcejką pałkę i staje w zasadzce/

/Drożyną leśną zbliża się LUCJUSZ w paradnym stroju myśliwskim/.

LUCJUSZ:

/idzie bestrocko przez las, wysnuchuje laseczką i śpiewa/:

Muzyka 1.

Na góreczce w gaju sosnowym, bis
gdzie kęszka jest przyjemna,
stoi sobie chatka mała,
wokół puszcza ciemna.

Pod okienkiem poteczek przepływa, bis
nad nią kwiatki rosą śliczne,
a trzydzieści kroków dalej
zobaczysz kapliczkę.

/Zatrzymuje się i rozgląda dokoła/.

Sosny są, /liczy kroki/: dwadzieścia estery, dwadzieścia pięć... górka też by się jakaś znalazła, nie to jeszcze nie będzie tutaj. Jedny adres mi w domu podali. Wyślą człowieka w niesnane stroje na poszukiwanie jakiegoś oszalełego pustelnika i powiedzą tylko: trzydzieści kroków dalej stoi kapliczka... No i szukaj, Inciu, oczy wypatruj, rachuj aż do utraty sił, a pustelnika jak nie ma tak nie ma.

/Dochodzi do Sarki-Farki/.

SARKA-FARKA:

/unosz maczugę nad głowę/
Pieniądze albo życie.

LUCJUSZ:

Pfu, to ci dopiero persądki. Change passe, w tej chwili zamień mi się, chłopcze, w kamień.

Muzyka 2.

SARKA-FARKA:

/Zastyga w pozycji z pałką nad głową naprawdę skamieniały/.

LUCJUSZ:

Ho, to przynajmniej już coś. Pustelnika nie znalazłem, ale trafikiem chociaż na szója. Ci dwaj powinni mieszkać od siebie niedaleko./Rozgląda się, spostrzega Marcina/. Ale patrzcie. Tutaj jest jeszcze ktoś. Czy pan, panie szanowny, nie jest może pustelnikiem Scholastykiem ?

MARCIN:

Odzień tam. Ja młody panie, też zostałem tu napadnięty. Tylko, że ze mną to było gorzej niż z nimi. Na mnie szedł z pistoletem, a na nich tylko z tym patykami.

LUCJUSZ:

A skąd ta wiewiórka ?

MARCIN:

To jest jego trzecia ofiara. Pan, ja i to rudo stworzenie jesteśmy, jak to powiadają, towarzyszami niedoli. Tylko, że ona wyszła na tym wszystkim najgorzej. /Podchodzi do rozbójnika i pociąga go za nos/. Jak Boga kocham, że całkiem skamieniał. Na takie coś to ja mówię: nagła odmiana losu.

LUCJUSZ:

A słacznego szcieracieśkórę z tej wiewiórki ?

MARCIN:

Bo chcę ją upiec. Żołądek na swoje prawa nawet i u najbiedniejszego wędrowca. Jeżeli nie pogardzą tym, młody panie, to dałbym obgryźć łebko.

LUCJUSZ:

To raczej ja was zaproszę. /Wyciąga serwetę, potrząsa nią/. Czary mary karała pluto abra ka-

dobra - już. /Zjawia się półmisek z pieczeniem/.

A co? Podobna się?

Muzyka 3.

MARCIN:

Bebyczka ty mój, to ci stuka dopiero. /chwytła pieczone kurczę/.

Odziedziczyliśmy się to, koguciku tłuszcuchny, spodziewali, że się tu tak wesoło spotkamy. Do krośset kartaczy, od swoich własnych chęćcin nie ja-dziem tak upieczonogo koguta. Przebaczą, że taki śmia-ły, młody panie, ale w której to kuchni tak dobrze warzą, żeby ją jej czasem nie przeoczyć, gdy mnie nogi w świat poniosą.

LUJUSZ:

Powiedziałbym wam, ale strach by was obleciał.

MARCIN:

Strach? Z powodu kuchni? Zółtodzióbku ty mój. Zapamiętają sobie, panie, że Marcin Kabat, weteran dragonów, jak długo żyje strachu nie zaznał.

LUJUSZ:

Mo to sobie do tego usiądźcie, żeby się was kolana nie zaczęły trząść.

MARCIN:

Marcin Kabat zawsze stoi na baczność, to sobie tyś zapamiętają. Niech zaczynają bez obawy, panie, z tej beczki co trzeba. Gdzie to tak dobrze gotują?

LUJUSZ:

W piekle.

MARCIN:

Oj ty paże drewniana, przecież mógł zaraz wpaść na to. Gdzieś by to indziej na takie kunsztowne fortele przysali. Ale u nas to nikt o tym nie powie. Wciąż tylko o tym ogniu piekielnym, ale nikt ci, cześwielu nie zdradzi, że się nad nim obracają kurczątko i gąski. Jeżeli to z tym ogniem w piekle jest tak, to chyba i z tą szałką nie będzie najgorzej. Powie nią tam w końcu beczki i miarki w środku palą, żeby napój płośni

od drzewa nie chylik?

LUCJUSZ: Informacjami na ten temat szużyć niestety nie mogę. Kto to chce wiedzieć musi się sam przekonać. Do piekła prowadzi przecież droga szeroka i wygodna.

MARCIN: Właśnie się o podobne rzeczy tego kamiennego patrona wypytywał. Stręczył mi jakisik Czarczi Młyn, żebyś sobie tam poszedł zagrać w diabelskiego marissa.

LUCJUSZ: Ależ panie dragonie. To jest zupełnie zbyteczne. Po co chodzić do ogona, jeśli można do samej głowy trafić? Na co Czarczi Młyn, jeśli można zajść prostą drogą...?

MARCIN: Dokąd?

LUCJUSZ: /wyjmuje kawałek papieru/
Podpiszcie mi tylko ten oto cyrografik i twoja sprawa załatwiona.

MARCIN: Z tym to będzie ciężko, paniosu. Ja pisać nie umiem. Chyba żebyś trzy kraydyki...

LUCJUSZ: Stoj. Taki smak nie jest wart tam na dole.

MARCIN: Nic na to poradzić nie mogę. Tak to chyba musi zostać po staremu. Żebyś tylko te drogi do młyna znał.

LUCJUSZ: To drobnostka, panie dragonie. Jeżeli już nie mogę wam pomóc od razu i na zawaze, to was chociaż popchnę do... celu. Change passe, głowo przezwów.

Krzyka 4.

SARKA-FARKA: /porusza głową/
Do diabła, całe ciało mi ścierpze.

LUCJUSZ: Mów krótko, zbójcu i do rzeczy, bo inaczej zostawię cię tak tutaj aż do sądnego dnia. Którą drogą do Czarnego Młyna ?

SARKA-PARKA: Prosto nosa, ty diabelskie świństwo.

MARCIN: Zastanów się, rozbójniku, przestań się droczyć, ten pan to czarownik i mogłoby cię to drogo kosztować.

SARKA-PARKA: Dyle powiadam: prosto nosa. Tam za tym laskiem jest pustelnia, a od niej wiesz już wydeptana ścieżka aż na samo miejsce. Tylko nie przyjdźciez do królewskiego zasku musisz nie wziąć ścieżki na lewo wzdłuż potoka, koło tej starej wierzb przejsć przez kładkę, a tam już po prawej ręce będzie młyn.

LUCJUSZ: To to chodźmy, panie dragonie, kawałek drogi pójdziemy razem. Powiedz, że pustelnia jest prosto nosa ?

SARKA-PARKA: Tyle co kamień doleci. Do diabła, a tam ścierpł. Nie mogłoby za chociaż usiąść ?

LUCJUSZ: Usiądź sobie. A na drugi raz bądź ostrożniejszy. Chodźmy, panie żołnierzu.

/LUCJUSZ i MARCIN wychodzą, SARKA-PARKA osuwa się gwałtownie na ziemię i spluwa/.

SARKA-PARKA: Diabli mi was dwóch tutaj nadali.

LUCJUSZ: /Odwraca się ze śmiechem/

Do diabłów pretensji nie miej, bo jeszcze się kiedyś który z nich zjawi, żeby się o nie zapytać.

/Scena obraca się zwolna, LUCJUSZ z MARCINEM idą

przez las dopóki nie ukaże się pustelnia ojca
Scholastyka/.

LUCJUSZ:

He to dowidzenia, panie dragonie. I życzę dużo
szczęścia w Czarcim Młynie. Ja także mam tu pewną
sprawę do pustelnika.

MARCIN:

/śmieje się/

Musyka 5.

z tyrografikiem, co ?

/Wychodzi/

- - -

ODSŁONA DRUGA

Pustelnia Ojca Scholastyka z odsłoniętą ścianą przednią dzięki czemu widać pustelnika w typowej pozycji czytającego, zagłębionego w wielkiej księdze. Lewą ręką śliniąc palec przewraca karty, prawą sięga co chwila do małej miski, bierze z niej suszoną szaradę i bezwiednie ją zjada.

Muzyka.

LUCJUSZ:

/przed pustelnią/

O jej, wegetarianin. Czym prędzej rekwizyty.

/Szyni ręką w powietrzu czarodziejaki gest/.

Haaa fuje kapre duro piston klejste fukudatum.

/W ręku przejawia mi się półmisek z pieczeniem. Puka do drzwi/.

Hej tam, pobożny pustelniku. Jesteś w domu ?

SCHOLASTYK:

A gdzie miałbym być ? Trawię czas na modlitwie.

LUCJUSZ:

Czy mogę wejść ?

SCHOLASTYK:

Wejść, proszę, jeśliś czegoś sprawiedliwy.

LUCJUSZ:

/przekracza próg/:

Bądź pozdrowiony, światły męku i przyjm ten oto dar od mego pana, który sobie ciebie upodobał.

SCHOLASTYK:

/podnosi głowę z nad księgi/:

Co to za głupstwa ? /sięga do półmiska, ujmaje kuroczkę i wacha ją/. Ha, czuję idący od tego zapach spalenienny, niecałowny znak szatańskich mamiideł. Apage satanas.

LUCJUSZ:

Czyż zwykła zmiana memu zdolna jest pobudzić cię ojeze,

do tak prostactkich przypuszczeń? Czy to nie zupełnie wszystko jedno, czym sycimy swe grzeszne ciało?

SCHOLASTYK:

Wszystko jedno? Nie. A może naprawdę wszystko jedno? Tak. Jadło dopomaga nam przecie do przedłużenia czasu naszej wędrówki po tym padole Łoz, a tym samym i czasu naszej pokuty.

LUCJUSZ:

Wspaniale to powiedziałaś, czcigodny ojcze. Ale zapomniałaś troszkę przy tym o walce z grzechem. Tak jest, szlachetny mężczyźnie potrzeba nam czynnej walki z grzechem.

SCHOLASTYK:

Trzydzieści lat tu na pustkowiu umartwiam swe grzeszne ciało.

LUCJUSZ:

Wiem, wiem doskonale, ojcze. Szarańcza, kornzonki i źródłana woda nie biorąc pod uwagę tego chleba niebieskiego, który ci przynoszą anieli.

SCHOLASTYK:

Chyba wiesz, że tego chleba jest mało...

LUCJUSZ:

No proszę bardzo. Radnie o ciebie dbają ci tam w górze. Gdyby to należało do mojego referatu, musieliby tu aniołowie trzy razy dalszennie latać z półmiskami pełnymi smaków. Nie byłoby tak wyschnięty na szczapę.

SCHOLASTYK:

Idź przez ssaatanie. Po dowie twojej poznaje ktoś szacz.

LUCJUSZ:

Ależ uspokój się, ojcze. Powiedz mi proszę, szczerze: czy przy takim wynędznieniu niewasz wogóle jeszcze jakieś pokusy? Wiesz, myślę o tych cielesnych...

SCHOLASTYK:

Tych chwala Bogu nie mam. Trzydzieści lat tutaj żyję...

LUCJUSZ: ...chlebem i szarącią. W tym tawii właśnie bład. Jakże możesz dostąpić świętości, skoro zupełnie o nią nie walczysz? Porządny pustelnik powinien przemyślać pokusy dziewięćdziesiąt dziewięć razy w ciągu dnia. Żebyś chociaż miał jakieś zwykło wo wiaje.

/W tej chwili z lasu dochodzi niedalekie kobie- ce wołanie/:

DISPERANDA: OJCZE SCHOLASTYKU, Ojcie Scholastyku.

LUCJUSZ: A to co? Dziewczycy głosik, żeby tak zdrów był.

SCHOLASTYK: Królowa Disperanda. Znikaj stąd, oby człowieku. I ten piekielny półmisek zabierz stąd do diabła. Masz się czym prędzej utonąć w morzach.

LUCJUSZ: Skosztuj przecież chociaż odrobinę.

SCHOLASTYK: Nie głodź. Zbliła się córka naszego najjaśniej- szego władcy. Na pewno przychodzi po duchowe pokrzepienie. Mówię ci, znikaj stąd.

LUCJUSZ: Nie zniknę. Ja bardzo lubię takie panny.

SCHOLASTYK: Przeklinam cię w imię Boga.

LUCJUSZ: O, to nieprzyjemne. Wobec tego znikam. /znika razem z półmiskiem/.

muzyka 7.

DISPERANDA: /wybiega z lasu przed pustelnia/ Ojcie Scholastyku.

SCHOLASTYK: /Zatyka dłońmi uszy, przybiera pozycję szczytanego/.

DISPERANDA: /wchodzi/
Znów zatopiony w modlitwach. Ojczy, czy mnie nie widzisz ?

SCHOLASTYK: /Podnosi głowę, ułaje zdumienie/
Dobre nieba, co za niespodzianka. Czasu zawdzięczaś tak nagle odwiedzinę Waszej Miłości ?

DISPERANDA: Wiesz przecież, ojczy. Potrzebuję pociechy duchowej. Krótko i wązowate: musisz zajść do nas i pogadać z tatusiem... albo nie, lepiej powiedz to naprzód mamusi: ja za tego centkowanego pawiana nie wyjdę i basta.

SCHOLASTYK: O jakim to przedsiwmya stworzeniu mówisz, moje dziecko ?

DISPERANDA: Od razu widać, że się między ludźmi nie obracasz. Nikt z całej szkiły zamkowej nie powie na niego inaczej... a maza Kasia wynalazła dla niego jeszcze inne określenie....

SCHOLASTYK: Dla kogo ?

DISPERANDA: Dla tego piegowatego Romualda.

SCHOLASTYK: Drzę na strasznej myśl, że Wasza Miłość mówi o...

DISPERANDA: Zgadześ, Ojczy. O księciu Romualdzie Transparenckim. Wyobraź sobie, że dzisiaj znów prosił tatusia o moją rękę.

SCHOLASTYK: Przymuszczam, że leżałoby całkowicie w interesie dynastii...

DISPERANDA: Za nic na świecie. Zauważyłeś ten jego nos ?

A jak mu uszy odstają.

SCHOLASTYK: Ale świątki rozumu i wzgląd na publiczne dobro...

DISPERANDA: Co znów za jakieś publiczne dobro? I przez nos mówi, żebyś wiedział. Żaden z moich poddanych nie ściszyłby mi, żebyś wychodziła na miąż za takiego co mówi przez pługowaty nos.

SCHOLASTYK: Broń mnie Panie Doże, żebyś miał Waszą Miłość do czegoś nakłaniać. Ale przecież możesz się, moje dziecko, bardzo łatwo księdzu Romualdowi wykręcić.

DISPERANDA: To jest mądre słowo. Ale jak, kiedy tatuś na nie innego się nie zgodzi?

SCHOLASTYK: Pro prostu tak, że Wasza Miłość pojmie za męża księcia Isydora.

DISPERANDA: Nie. Nawet gdyby to był ostatni mężczyzna na świecie. Kasia powiada, że Isydor ma nieporządek na stryżku.

SCHOLASTYK: Na stryżku...
Jak Wasza Miłość może nakłaniać ucha oszeszerzyta słowem prostąj dziewki.

DISPERANDA: Kasia przypała owo zna się na mężczyznach, wieź o tym. To powiedzenie jest wprowadzić wzięte ze słownika zwykłego ludu, ale zdaje mi się, że pasuje, jak miał. Przecież to garść nad garścią!

SCHOLASTYK: Ale nie o to chodzi. Wasza Miłość. Tu idzie o królestwo, o dynastię, o najjaśniejszy dom nam panujący.

DISPERANDA: No widzian, o ile rzecz idzie? A o mnie w tym wypadku nawet ani troszeczkę nie chodzi? Bożycuku, jak ja tej naszej Kasie tych jej ślicznych salotników

zaszczepisz. Wybrał sobie ta dziewczyna na co tydzień nowego chłopca.

SCHOLASTYK:

Powstrzymaj te płoche słowa, Wasza Miłość. Każdym z nich ścielesz sobie drogę do piekła. Przy całej głębokiej czci, jaką żywię dla Waszej Miłości, płonie wstydem, ilekroć któreś z nich spływa z twoich warg.

DISPERANDA:

Boże. Jaki ty masz skomplikowany sposób wyrażania się. Gdy kogo boli serce tak jak mnie, nie dobieżna słów, ale chwyta zawsze pierwsze lepsze - Głuche Scholastyku, ja pragnęłabym mieć chociaż jednego takiego przystojnego chłopca, jak na nasza Kasia. ~~Też to masz nie mogę ująć w nosy że... taśka taśka aż do świtu wywołując przed oczy wizję takiego ~~stabilizera~~. Musiałby być taki rosły, raczej brązot niż blondyn, żeby miał oczy błyszczące, ciasto żyłaste i muskularne... no, krótko mówiąc, żeby był piękny, piękniejszy od wszystkich narzeczonych Kaci, piękny jak anioł, albo o ile możliwe jeszcze piękniejszy.~~

SCHOLASTYK:

Biała, Wasza Miłość, biała, to bładnierstwo.

LUCJUSZ:

/Wyskakuje w tym momencie wprost spod ziemi i natychmiast bardzo familiarnie wtrąca się do rozmowy/: Ależ ci starzy ludzie mają ciasne poglądy, prawda, Wasza Miłość? Wojaż to stryjkowi powtarzam, ale już się chyba w tym punkcie nie potrafimy nawzajem przekonać... Ach pardon, pani, proszę pozwolić, że się przedstawię: Lucjusz, wolny myśliciel i tego oto pana stryja krnąbrny asyno-

wiec. Proszę nie zwracać uwagi, jeśli będzie za-
prasał. Przy tym swoim samotniczym trybie życia
zupełnie odrył się od kontaktów z rodziną. A moja matu-
sia ulubiona zawsze przecieła mówiła: Luciu, stryjku
Scholastyka uważaj, bo on z naszej rodziny najda-
lej zawedł.

DISPERANDA:

Ale pan też szybko mówi. Tak szybko.

LUCJUSZ:

To wynika z tego, że szybko myślę.

SCHOLASTYK:

Odejdź ty czartowski nasienie.

LUCJUSZ:

Och i ty cały stryjku Scholastyku. Proszę cię,
jeśli masz ochotę prać brudy rodzinne, zostaw so-
bie to do czasu, gdy będziemy snali. Ale ja prosię.
Czyż sprzątniesz nasze śniadanko? Wypadłoby,
żebyś poczęstował czymś panią. W lecie całowiem
szybko trawi /schyla się pod kciako Scholastyka i
wyczarowuje późniśk z pięcystym/.

Muzyka 7.

Proszę o pani, bratanie pierwszotka dobrze opieka-
wane słoniną będą napawo smakowały.

SCHOLASTYK:

Majidła szatańskie....

LUCJUSZ:

Ależ stryjku, chyba nie będziesz się wstydział,
królowia tego przecieła nikomu nie powie, że sobie
od czasu do czasu dogadzasz. Proszę więc, Wasza
Mikość, ten kawałek będzie najmocniejszy.

DISPERANDA:

/bierze z późniśka/

To bajeczny pomysł, panie Lucjuszu.....

LUCJUSZ:

Proszę śniako, Wasza Mikość... ależ stryjku,
nie oburz się tak, przecieła ty też te swoją
szerańczę jesz palcami.

SCHOLASTYK: Pomocie diabelski.

LUCJUSZ: Nie da mi spokoju, to darmo. Widzicie, Wasza Mi-
łocść, takie rzeczy nieważ na talerzu stało. Zako-
ła się, że stryjek za całą moją dobroć najeb-
niej przepędziłby mnie na entery wiatry. O widzi
pani, już znów na mnie rękę podnosi.

DISPERANDA:

/zatrzymuje podniesioną rękę Scholastyka, który
zamierzał widocznie uczynić znak krzyża na Lu-
cjusza/:

Ależ, ojcze, nie psuj mi radości z naszego spot-
kania. Już dawno nie rozmawiałam z tak inteligent-
nym i sympatycznym młodzieńcem.

SCHOLASTYK: Powiadom Was, Wasza Miłocść, że to piekielnik.

DISPERANDA:

Cicho bądź, ojcze, bo inaczej rozpowie w wieś-
cie, jak sobie od czasu do czasu urozmaicasz swój
szarańczowy jadłospis.

SCHOLASTYK: No Boga. To nieprawda.

LUCJUSZ: No, wiadomo, że stryjek nie ma już dobrych zębów,
bo to wie pani, starość... Ale żłodej kuropatewki
przecież nie odmówisz, prawda, stryjku? W gazi-
etym tygodniu zjadł chyba ze trzy... no, nie lę-
kaj się, królowna to o nie zdradzi.

DISPERANDA:

Przeciwnie, stryjku. Cieszę się, że poznałam
cię także z tej...bardziej ludzkiej strony.
Zaraz wydajesz mi się znacznie bardziej sympa-
tyczny.

SCHOLASTYK: Jak Bóg na niebie, trzydzieści lat tutaj krom
szarańczy i korzonków...

LUCJUSZ: No tak, w piątek. To zupełnie co innego.
W piątek stryj zachowuje post, nawet co tłusty
korsonek odrzuca... ale na przykład w niedziele
przeciwnie, da sobie ducha, że aż ... no, starusz-
ku, tylko się nie słoń, każdy z nas ma jakąś
szabostkę...

SCHOLASTYK: /ohyty moment, kiedy DISPERANDA patrzy w bok,
czyżby podnosi rękę w stronę Lucjusza i mówi powo-
li wielkim głosem/:

Ego te per sumam Deum obsecro.

Musyka 5.

LUCJUSZ: /pragnie uczynić gest obronny, ale w tej samej
chwili znika wraz z późniejszym/

DISPERANDA: Już znów coś masz przeciw temu niemu młodemu
osobnikowi? /widzi, że Lucjusz znikł/
Gdzie pan Lucjusz?

SCHOLASTYK: W piekło.

DISPERANDA: Proszam cię przecież, żebyś mi nie robił przy-
kreści. Wiedz, że się na ciebie gniewam, ojcze.
/biegnie do drzwi i woła w las/ Lucjuszu. Panie
Lucjuszu.

SCHOLASTYK: Najjaśniejsza pani, muszę ci wyjaśnić...

DISPERANDA: Niczego mi nie wyjaśniaj. Słyby to być ten nie-
słowny Romuald, zapewne był go nie wypuszcz.
Dokąd poszedł Lucjusz?

SCHOLASTYK: Do piekła.

DISPERANDA: A ja go sobie i bez ciebie znajdę.
/biegnie w las i woła/ Lucjuszu.

SCHOLASTYK:

No, to dopiero będzie wstyd, jeśli to po lu-
dziach roznieście. I za nic. Zaprawdę za nic.
/trząska drzewami pustelni/.

Musyka 7.

ODSEONA TRZESIA

W lesie niedaleko pustelni ojca Scholastyka.

Kasia, służebna królowy, siedzi na trawie, a lera wokół siebie jagody i śpiewa.

Musyka to - Taniec - śpiew.

KASIA:

Z tej górnej gospody
muzyczna nas wabi
trza się pójść popatrzeć
kto się tam tak bawi.

Tańcują myśliwi,
kubaty zielone,
kapelusze szyte
i złote galony.

Kubaty in daża
dzisiaj pami nasza,
by sarny szukali
dla króla Matiasza.

/Naraz przestaje śpiewać, na pół z płaczem, na pół ze złością/:

Ja głupia dziewczyna myśliwca se wypatruje, jakby to nie wiesz co byto, a to swyczajna hołota, nie żadne zalotniki. Jeden z drugim patray tylko, żeby uosciwą dziewczynę bez wianka zostawić, pokocha trochę i zostawia jakby nigdy nie. Wczoraj jeszcze: Kasienko to, Kasienko tanto, a dzisiaj go już widzę jak te głupie Ankiło ścisła, obliżuje, poklepuje. Wszyscy oni tacy sami, każdy od całowania, od obiecywania, ale jak przychodzi do śmieci, to ni ma żadnego. Strach, jakże bych się chciała wydać. Teru najczarniejszemu z diabłów bych dusze sopiała, żeby tylko wreszcie

tego chłopca dostać. Nie musi być sprytny, żeby
jeno był piękny, a najważniejsze, żeby z biedną
dziewczyną uczciwie se poczynał.

LUCJUSZ: /objawia się nagle przed Kasją/

Musyka II.

Bizum bizum terafizum, jestem Kasieńko, jak na
zawołanie.

KASIA: Tfu, ale żech się złakła. Myślałam, że to ten
z rogami, a to tymczasem jakisik ópik myśliwski...
Skądś się tu wzięno, ty piaskle nieopierzona ?

LUCJUSZ: Wypadłem z gniazda, nie widzicie ?

KASIA: Po prawidzie skrzydełek to jeszcze nima, ale języ-
czek to ma już pięknie na ostro przycięty. Czego
ludzi straszysz, myśliwczko.

LUCJUSZ: Ja nie jestem myśliwiec, jestem czarł.

KASIA: Już bych wolała czarłta. Przynajmniej bych mi mogła
rzecą względem chłopca.

LUCJUSZ: Zechciejcie tylko wyjawić swe życzenie. Jaki ma
być, proszę ? Posiadamy na skłładzie wszystkie ga-
tunki męszów: brunetów, blondynów i rudych, tęgich
i chudych, kysych, barczystych i słabouszów, sprycie-
rzy i głupeków, skapców, marnotrawców i oszustów,
Ma to być trębacz, ślusarz, czy tasienkarz ?

KASIA: Bożyciel, ten ci gęba miło. Jeżeli o mnie chodzi,
wolałabych włosatego niż kysogo. Ale jeżeli kysi
z biednymi dziewczynami uczciwiej sobie poczynają
niż ci z włosami, może mieć głowę jak kolano. Ale
co mi z tego wszystkiego, kiedy mi na tu czarłta,
co by mi to życzenie spełnił.

LUCJUSZ: No a ja to co ?

KASIA: Ty jesteś pyskacz, zgarz, a nie żaden czart.

LUCJUSZ: /zdobywa kapelusz/

No to dotknijcie tutaj, co to jest ? Wygląda to może jakby mi matka walcien natłukła ?

KASIA: /obmacuje mu głowę/

Żebych tak zdrowa była, ten śpiak na prawdziwe nogi. No coś teraz inaczej będziemy śpiewać.

/Wtem odzywa się niedalekie wożanie Disperandy/:

Disperanda Lucjusz. Lucjusz.

KASIA: Co to ? Zdało mi się, że to głos naszej królowy, ale dlaczego by wożała "Lucjusz" kiedy mnie Katarzyna na imię ?

LUCJUSZ: Co wam w głowie Kasieńko. To bezlelub - diabelska babka mnie szuka. Szybko schowajcie się w krzakach, babcia bardzo nie lubi, gdy chodzą z dziewczętami. /Wypycha Kasię ze sceny, sam wraca i biegnie na środek sceny/

~~Babcin, poradź jak nas z tego wybierać ? Kasia już jest o krok od piekła, a Disperandzie brakuje taki tylko kawałek, że kamieniem dożuci!~~

GŁOS
DISPERANDY:

z prawa:
Lucjusz, hej Lucjusz.

GŁOS
KASIA :

z lewa:
Hej ty diable rogaty, kajśes włazł ?

LUCJUSZ: ~~No i co tu robić wpierv ? Ale tobyś się, Luciu, miał rozzerwać i rozdwoić, musisz te dany jednocześnie obakuzić. Trembolante mordenaro, chyba się rozdwoje.~~

/Rozdwaja się na dwóch bliźniaczo podobnych Lucjuszów. Lucjusz I biegnie w kierunku Disperandy, Lucjusz II w drugą stronę do Kasi./

DISPERANDA:

/Wybiega z lewa i na skraju sceny zderza się z Lucjuszem I/.

Nareszcie. Gdzie pan tak nagle znikł, Panie Lucjuszu ?

LUCJUSZ:

Wasza Miłość szukała mnie ?

DISPERANDA:

Tak... To jest nie, coś panu do głowy wpadło ? Szukam Kasi, żeby pan wiedział. Miałałam ją w lesie zostawić, bo ojciec Scholastyk jej nie lubi.

LUCJUSZ:

Stryjaszek to wogóle przekorna sztuka, prawda ? Mnie nawyżył od plekiełników, a Waszej Miłości tak w głowie zamęlił, że szuka Kasi, a woła Lucjusza. To znaczy, że Wasza Miłość nie słyszyła sobie wogóle że mam rozmawiać ?

DISPERANDA:

Nie. To znaczy tak. A właśnie, że chciałam. Panie Luciu, ja jestem taka nieszczęśliwa, że już nawet sama nie wiem, czego mam chcieć a czego nie...

LUCJUSZ I:

Wiem, wiem, w domu napędzają Waszą Miłość do małżeństwa, Prawda ?

DISPERANDA:

Oczywiście do małżeństwa. Ja bym się nawet chętnie za męża przeszła...

LUCJUSZ I:

Ale z kandydatami na męża kłopot, co ?

DISPERANDA:

Skąd pan to wie ?

LUCJUSZ I:

Ja wiem wszystko. Ma pani rację broniąc się. Ten Romuald naprawdę śmiechu wart.

DISPERANDA:

A Isydor może lepszy ? Err. O ja nieszczęśliwa. Czy nie znajdzie się dla mnie jakiś bardziej odpowiedni mąż ?

LUCJUSZ I :

Taki rosły...

DISPERANDA:

Żeby miał błyszczące oczy...

LUCJUSZ I:

Ciało sylaste i masykularne ...

DISPERANDA:

Panie Luciu, niech mi pan serca nie rani, bo ucieknę od pana. A w ogóle: gdzie jest Kasia ? Niech mi pan pomoże jej szukać.

/Obydwoje odchodzą w prawo/

/Ledwie znikną, z prawej strony wybiega Kasia/, obok niej Lucjusz II/.

KASIA:

Muszę, jasda, czaracie szukać. Gdzie się ta królowna regła podziała ? Ale poczekać. Jakoś to z tym chłopem powioda ? Prawdziwego chłopca mi spatrzyś ? Przed weselem się nie urwie ?

LUCJUSZ II:

Co by się tam urywał. Mowy nie ma. Pójdzie pod pantofel jak wół na rzeź... ale co mówią: gdzie tam na rzeź. Rozpedzi się jak do najsoczystszej koniesyny, będzie drzał cały, żeby Kasiotka mu nie uciekła.

KASIA:

A czego za to chcesz czaracie ?

LUCJUSZ II:

Niczego. Podpiszcie tylko ten papierok a natychmiast zjawi się pan młody.

KASIA:

Podpisać ?

LUCJUSZ II:

Jeszcze drobnostka: własną krwią.

KASIA:

Aha. W tym coś jest. Żadnego podpisywania nie będzie, lepiej pójdę szukać królowny. Twoja gadanie głowy nie będę sobie zawracała.
/Wybiegają w lewo/

/Z lewej strony wybiega Lucjusz I z DISPERANDA/

LUCJUSZ I:

Ale ważna Nitocś w tym szukaniu ze złego końca zaczyna.

DISPERANDA: W jakim szukaniu ? Myśli pan o Kasi ?

LUCJUSZ I: Gdzie tam. O mężu. Kiedy ja szukam żadnej panny, to się z tym nigdy do pustelnika nie zwracam.

DISPERANDA: A jak pan to robi, panie Luciu ?

LUCJUSZ I: Wasza Miłość się ze mnie wyśmiewa...

DISPERANDA: Jakże pan może przypuścić coś podobnego, panie Lucjuszu. Pan mi się od samego początku wydawał sympatyczny...taki miły...

LUCJUSZ I: Ale Wasza Miłość jednak się ze mnie wyśmiewa. Ja także jestem przesądny...

DISPERANDA: Ja też. Co pan robi, gdy ujrzy pan czarnego kota ?

LUCJUSZ I: Popluje. A gdy spotkam kominiarza....

DISPERANDA: Chwytam się za guzik. A gdy przejeżdża fura z sianem ...

LUCJUSZ I : Uścisknę sobie gardło na szczęście. Ale z tego mojego przesądu, jednak będzie się pani śmiała. To taki zupełnie niewinny i głupi sydyliwski zabobon.

DISPERANDA: O, myśliwi to umieją postępować z kobietami. Kasia mówiła. Wlecz mi pan to powie.

LUCJUSZ I: No, dobrze. Ustępuje pod naciskiem. Więc proszę słuchać: bierze się kawałek papieru i na tym papierku wypisuje się dokładnie i szczegółowo jak powinien ten mąż wyglądać...

DISPERANDA: Umie m to już na pamięć.

LUCJUSZ I: No widzi pani, a potem już tylko poprostu podpisać i basta.

DISPERANDA: I to wszystko ?

LUCJUSZ I: Jeszcze drobnostka. Podpisać trzeba własną krwią.

DISPERANDA: Ojej, to będzie boląże.

LUCJUSZ I: Ależ wystarczy tylko małe ukłucie.

DISPERANDA: No i co potem ?

LUCJUSZ I: Potem już nic. Chyba tylko tyle, że musiałaby to pani zanieść przed jedenastą w nocy do Czarciego Myna...

DISPERANDA: Ależ tam straszny.

LUCJUSZ I: Bajki. Przecież nie będzie pani wierzyła przesądom.

DISPERANDA: To nie są bajki panie Lucjuszu, wszyscy dobrze wiedzą, że w Mynie między 11 - 12 w nocy, koło zaczyna się obracać. Wyskakują straszne diabły w przebraniu młynarzy i żepią śniaków co im się na oczy pokażą. Już niejeden odważny chłopiec zgubił tam duszę albo postradał rozum.

/oboje wychodzą w prawo. Z prawej natychmiast wchodzi Lucjusz II z Kasią/

KASIA: No jak tak, to ja bym to podpisała. Jeno, że ja ci, mój miły, słodziutki, nie wierzę. Rogi wprawdzie masz, ale po za tym to jesteś takie czarcie szeszenie.

LUCJUSZ II: To ja wam poślę starszego kolegę. Albo wiecie co ? Zanieście ten paperek do Czarciego Myna, tam przychodzi sam Lucyfer. I jutro już możecie mieć zapowiedzi.

KASIA: Zapowiedzi? Wszystkie trzy naraz?

LUCJUSZ II: Wszystkie trzy, żeby nie przewlekać.

KASIA: Nie to dobrze. Dzisiaj to tam zanieś. A teraz znajdź mi królową.

LUCJUSZ II: Wącham i csuję, że jest blisko. Aha. Tam za tą kępą drzew. Zawołajcie na nią, a ja zniknę, żeby nas razem nie widziała./Znika/

KASIA: Waa asza Mikocóóó.

DISPERANDA: /Wybiega z lasu sama/
Odzież to, Kasiu, latała?

KASIA: Idziebko zesz się tam oto z jedną starą babką zaga-
dała. Dowiedziałaś się moc pożytecznych rzeczy.
Starzy ludzie mają rozum...

DISPERANDA: Widzisz, ja zawsze to samo mówiłam. Ojciec Scholas-
tyk, jeśli idzie o dobrą radę, też nie jest do po-
gardzenia.

KASIA: Poradził pani ten stary grzyb coś mądrego?

DISPERANDA: Poradził: Mam wziąć kawałek papieru....

KASIA: A to ci dopiero. Ja także...

DISPERANDA: I mam napisać jakiego meża sobie życzyć...

KASIA: Własną krwią, co?

DISPERANDA: Kasiu. Tyś podsłuchiwała.

KASIA: Żebych tak zdrowa była, że nie. Niech mnie ziemia
pochłonie. jeżeli tak. A jak mi jeszcze powiedzą,
że trzeba to odnieść...

DISPERANDA: Do młyna...

KASIA: Do Czarciwego.

DISPERANDA:

Kasiu. Mów zaraz prawdę. Kto ci to powiedział ?

KASIA:

Dyć ja mówię, mądra babka. A ja kto ?

DISPERANDA:

No przecież ... pustelnik. Ale Kasiu, co to będzie, bo tam w tym młynie straszy ?

KASIA:

Chupstwo. Pare starych czartów nie może mi przecie w weselu przeszkodzić. Chciałabych wiedzieć, kto by się to poważył ubogiej dziewczynie szczęście zepsuć.

Muzyka lo. Taniec.

Kurtyna wolno.

ODSŁONA CZWARTA

Czarek Młyn. Pół rozwalona rudera, z której widziny przez przednią ścianą izbę przemiałową i poddasze ponad nią. W izbie za stołem siedzi MARCIN KABAT, nad nim na poddaszu drzewią na krawach dwa wiejskie diabły, OMNIMOR i KARBORUND, pod których opieką znajduje się ta instytucja. Przed młynem fragment lasistego krajobrazu z pół zarodniętą ścieżką.

Muzyka 13.

- - -

MARCIN: /siedzi za stołem, nabija fajkę/

Chcesz, dziewczyno, wiedzieć
jaki jest mój dom ?
Pod szerokim niebem
to dalekie pole,
oto jest mój dom.

Chcesz dziewczyno wiedzieć
jaka strawa na ?
Dobra pieczeń konśka
i woda śmajska,
oto strawa na.

/odehrzaknął, zapalił fajkę/

Tak, tak, bywało... konśka pieczeń. A ja głupiec skirz tego czarta tom nawet te wiewiórke w lesie zapomniał. Tym porządkiem rzeczy pójdzie się dzisiaj spać bez wieszczy. Za to jutro możesz, bracie wetawać bez śniadania, żeby przypadkiem w tym sposobie wyżywienia jakiś galimatias nie zaszedł. Hola, poczekał, Marcinie, nie narzekaj. Może przecie diabli przyjdą, żeby biednego wędrowca jakimś kęssem obdarować. Ludzie mi nie dali, chociaż żem prosił i prosił. Może z czar-

tani mi się lepiej powiedzcie, oni może będą mieli
miększe serca niż ludzie.

/Pogwisnuje cicho, rozkłada przy tym płaszcz, przy-
gotowuje na zawie posłanie, kładzie się i lekko pyka-
jąc fajkę/.

/Na górze na poddaszu robi się jasno, ujawnia się
LUCJUSZ, wrzuca OMNIMORA i KORBORUNDA z zaw, na któ-
rych spali/.

Scena I.

LUCJUSZ: Wstawajcie, zapleśniała hołota diabelska, bądźcie
nieodwiedziny. Oszaj durman fare, przecież ty tu
chłopi, żywcem zgnijecie.

OMNIMOR: Aaaa...ccccó ty zasa jeden ? Przychodzisz nemoże nna
kontrol ? Ddyć jjeszcze wczas, jjeszcze się nie sstra-
czy. Ddopiro zed jejedenastej.

LUCJUSZ: Nie jestem żaden kontroler, ty jakażo śniordzący,
jestem pan Lucjusz, diabeł pierwszej kategorii.
Zeszłego roku ukończyłem z odznaczeniem akademię
diabelską. A teraz prowadzę eksport, import, roboty
misterne i eleganckie.

KORBORUND: No to macie tam teras w piekło dużo nowego. Za na-
szych młodych lat nie bywało tam żadnych jakisich
akademiów, zwyczajnie nas wypchnęli na świat i rzekli:
kuś ludzi i gotowe. Ale jakoście, panocaku z pierwszej
kategorii, to kłaniam się pilnie. Ty som jony głupie
wsiowskie diabły.

LUCJUSZ: Nie babrałbym się też z wami, chamy wyleniłe, gdy-
bym tu swojej robótki nie miał. Dzisiejszej nocy
czekam na trzy numery.

- OSMINOR: Oooo ooo tto, tto szaf ni. Tu jjest masz rerevir.
- LUCJUSZ: Stul pysk, durniu. Zamówiłem tu sobie dwie ładne dżelowczyńki, jedna delikatna jak kwiatusek, druga trochę bardziej jędrna w sobie, ale obie wymagają mistrzernego opracowania. Na widok twojego śmierdzącego łba wzięłyby nogi za pas.
- KARBORUND: Ty u nas bab się nie uwodzi, my tego ni ~~nie~~ radzi. Tutaj się od dawien dawna straszy a także gra się w diabolskiego mariasza. Bab nam tutaj nie ścigaj.
- LUCJUSZ: Ciekaw jestem, ile ściecie też tu tym mariaszem wygrali duszyczek, wykpięgrosze. No, pochwalcie się, jaki macie obrót ?
- KARBORUND: Tylko się nie śmiejele, panocsku. Pamiętajsz, jak my to dostali wtedy tego młynarczyka ? Che-che-che, taśmy se z nim pohulali.
- OSMINOR: Żon powieła śśe kkontra. Aaa jja mi rna tto szaf rrrre.
- LUCJUSZ: A że śmien spytać, - kiedy to było ?
- OSMINOR: Nnie ddawno...cczkkien nniedawno...
- KARBORUND: No kiedyś by. Gdzieś kole tej wojny, co trzydziści lat trwała.
- LUCJUSZ: No, muszę powiadzić doktorowi Solfernowi, jakich suchów ma w tej filli. A żebyście wiedzieli, że karcierza wam też przywiódłem. Tego wam zostawię, żebyście nie mówili, że jestem chytry i nieżyczliwy.
- OSMINOR: Aaa jjakiego gra ? Zaza wywybleranien czechy licytacja ?

LUCJUSZ: Tego to ja już nie wiem, mój ty stotousty, wysłany się w akademii uczyli ważniejszych rzeczy niż marino.

/Tymczasem MARCIN, który podrzemnął na dole, ocknął się, usiadł i kichnął/

Musyka

MARCIN: Apak. Ojej, zda mi się, że choróbko się na mnie bierze. Praydażoby się tu choś troszeczkę tych ogni piekielnych, żeby eszowiek w nogi nie marszał.

LUCJUSZ: Oho. Marcin już jest chyba tutaj. Macie tu gdzie jaką szpare do podglądania ?

KARBORUND: Tutaj.
/Odkrywa otwór/

LUCJUSZ: /Spogląda przez otwór potem znów go zakrywa/
Tak to on. Tego wam oddam. Ale, chłopki, ja: si go do piekła nie dostaciecie, to nie życzę wam tego samarasa, jaki wam w dyrekcji urządzą.

OMIMOR: Nanie niejcie strachu. Jija wam ppewno karty.

KARBORUND: My na każdej karcie mamy znaczek, nam uciec nie może.

LUCJUSZ: Ale tyś kobietani ja sają się sam. Która godzina ?

OMIMOR: /bierze z kawy starożytny buzik/
Dziesiąta.

LUCJUSZ: No to mamy jeszcze godzinkę czasu.

OMIMOR: /włazi na kawy/
Jija się jjeszcze odrobinkę sdrzesme.

LUCJUSZ: /wrzuca go z kawy/
Marsz stąd, parazywce, tu położy się pan lu-

ejusz. Wład gdzieś pod ławę ty śmierdzielu. Ale czy nie załpimy ?

KARBOHUND: Ni ma strachu. Budaik jest nastawiony.
/Wszystkie tray diabły zasypiają/

MARCIN: /Otrzęsnął się ze snu, siada/

Muzyka

Coś mi się zdaje, że to diabelekie nasienie nie nadchodzi. Pójdę do sżyna. Co robić, zakurze se jeszcze, to dobrze robi na głodny żołądek.

/W lesie przed sżynem sjawia się KASIA, za nią królowna DISPERANDA/.

KASIA:

Urodzina Jankowa
Idą, idą, Wasza Miłość, a nie się nie boją. Tu ni ma ani żywej duszy. A gdyby nawet ktoś na nas wyskoczył, to go tak nasno tą latarnią bez kłapaczki, że się tylko obliźnie.

DISPERANDA:

Oj, Kasiu, kiedy ja się jednak boję...Ja ci się przyznam: mnie tu wcale nie ojciec Scholastyk posłał...

KASIA:

Tego mi nie musi Wasza Miłość tłumaczyć. Ten pustelnicki drzyzdoś nie zdobyłby się na taki chytry i skuteczny pomysł. Ale niech to będzie kto chce, kto was posłał, już my są tu i do dom z niczym nie pójdziemy.

DISPERANDA:

A co będzie, jeśli będziemy mieć z tego jakieś przykrości.

KASIA:

Jakie tam znów przykrości ? Tego przecie słodyn, pięknym dziewczynem nikt za złe wziąć nie może, że chcą się przed ołtarz dostać. Taka już przyrodzona kolej na świecie, że się te ładne wydają, a te sakraadne zostają na ocet. A my dwie, my są przecie piękno dziouchy, nie ?

DESPERANDA:

Chyba... Ale Kasiu, ja tam do środka jednak nie wejść. Ja bym lepiej na siebie tutaj poczekała...

KASIA:

A czekają se tu z Panem Bogiem, kiedy se myśla, że im tu będzie lepiej. Ale daję mi swój papierek, połóż go we młynie na stole wedle swego.

DESPERANDA:

/oddaje Kasi papier/

Masz... albo może lepiej nie... Kasiu, proszę cię, wróćmy się dopóki nie jest za późno.

KASIA:

Chupoty mówią.

Musyka

/biegnie do młyna i puka do drzwi izby/

MARCIN:

/w środku srywa się, chwytając laskę do ręki/

Marcinie. Diabły idą. Bier kostur do garści i zobaczymy, kto tu lepszy.

Musyka.

KASIA:

/puka jeszcze raz, potem wchodzi/

MARCIN:

A niech to kule biją, to ci dopiero odwiedziny. Tylko bliżej, panienko, bliżej, nieśnego się nie bój, ptaszyno.

KASIA:

Przebaczą, ale ja też tu przyszała wedle tej prośby o męś.

MARCIN:

Przyszała ci na męś ochota? No to się i nie dziwie, taki kwiatuśzek rozkwitnioty to aż się prosi, żeby go już jakiś porządny chłop zerwał.

KASIA:

Ja chce podać, wiedzą, pisemnie prośbę względem tego, czy tam jak ego chłopca dla mnie nie mają...

MARCIN:

A głybym tak ja? Jak ci się podobam, turkaweczko?

KASIA: Diabła tam...O, przebaczą, ja też tak tego nie myślała. Wiedzą, żech spotkała tego gotowasa, Inojusza i on mnie namówił, żeby do was te próś-
be podała. Inojuszowi to ja nie wierzę, bo to jeszcze takie trochę niewybrykane, ale oni to są porządny, siwy, stary diabeł, do nich to całowiek może mieć zaufanie...

MARCIN: A ty sojko jedna. Stary siwy diabeł. No, ale jaki tam jestem, taki jestem, co robić. Ale jakiego byś to może chciała, sikorka ?

KASIA: Ja też nie jest ani turkawka, ani sojka, ani sikorka, Kasia jestem, żebyście wiedzieli. A chciałabych jakiegoś porządnego chłopca, żeby dużo nie pił i w karty nie grał.

MARCIN: A gdzie masz to pismo ?

KASIA: Tu jest. Może chcesz to przegłądać, czy w tym jakich błędów ni ma.

MARCIN: /bierze papier:/
Toś czerwonym atramentem pisała ?

KASIA: Ale gdzieś tam. To własną krwią pisane. Przecie też se cały łokieć rozkrwawiła. Ale, żebych nie zapomniała. Tu jest jeszcze jedno pisanie, od naszej królowy.

MARCIN: /przełada drugi papier/
Patrzcie, królowna Diaperanda także.
/włada obydwie listy do kieszeni/
No dobrze, kasulko, to już jest ułatwione. Npów badacie mieć jak złoto. A teraz idź pięknie, ładnie do domu i królowie powiedz, że

jej całusa posyłam.

KASIA: Proszę pokornie panie diabeł całuje.
/wybiega z izby/

Musyka.

MARGIN: Oj głupie gęsi. Macie szczęście, żeście na Marcina
trafiły. Tego waszego pisania diabeł do łapy nie
dostanie, czegoś takiego ja na swoje sumienie nie
wezmę.
/Kasia sbiegła już na dół do królowy. W tej samej
chwili naszynda dzwonić budzik. KARBORUND krywa się,
puszcza w ruch mechanizm, w całym mieszkaniu rozlega
się piekielny hałas/. hałas.

Musyka 2o.

KASIA: Panie Boże ratuj, idź przez czaracie, przedko Wasza
Milość, gdzieście są. Uciekajmy stąd, diabli nam na
karkach siedzą.

/Kasia z DESPERANDĄ uciekają ze sceny/.

MARGIN: /chwytając laskę i staje w pozycji obronnej/.

LUCJUSZ: /Andzi się, seskakuje z ławy/
Co się tu dzieje ?

KARBORUND: Puszcziliście hałas, trzeba straszyć, jest przecie je-
denasta.

LUCJUSZ: Zatrzymaj to, nie można własnego słowa usłyszeć.

KARBORUND: /zatrzymuje/

Ja proszę mariaszu także wolę spokój.

MARGIN: /na dole/

To ci było hałasu, jakby się piekło waliło, a na raz
koniec i zaś cichusko, jak w kościele. Jeżeli toto
jest ich cały fortel i sztuka, czuję, że się w tym

81

młynie na dobre urządze. /siada/.

OMNIMOR: /wytazł spod ławy/
Pppójdziomy nna tego zamariaszka ?

LUCJUSZ: Przeklęta sprawa. Przespałem te dwie karepatwy.

KARBORUND: Omnimor, masz karty ? Weś woreczek cukatów, ja
biere drugi i jada.

Muzyka.

/OMNIMOR i KARBORUND otwierają klapy i wskakują
do izby wprost przed Marcina/.

KARBORUND: no - no Ery zachochacha ludka mądziej, robaku
ziemski, wybija twoja ostatnia godzina.

/Biega dokoła Marcina, pozurkuje i mleska językiem/.

OMNIMOR: Lilpiej szapytaj go sie, czy umie grać w mara-
riassa.

KARBORUND: Dawaj dusze, bidny chłopie.

MARCIN: Pocałuj mnie gdzieś... głuptaku kołtuniasty. Ja z
tobą na dusze żadnego kontraktu ni mam. Dusza
jest od Pana Boga i ten niech sobie z nią robi
co mu się podoba... A jak ty mi po nią łape wy-
ciągniesz, to cię tak szkiele łagą przez łeb, że
nerwacicie ran w sercu parawgwywa łyciu anielskie
głosy usłyszysz.

OMNIMOR: Knie pro złocel, wielmożny ppanie, my by szeptra-
dui zagrali w na ma...mariaszka.

MARCIN: Co się mariaszka tyczy, nie mam nic przeciw temu.
Ale niech ten mariasz walerw przestanie z tym mlas-
kaniem i beczeniem.

OMNIMOR: /szybko rozrzuca karty/
Mamażka daje./siada przy stole/

- KARBORUND: /również szybko siada/
Ale o co będziemy grać? Co wielmożny pan może włożyć do gry?
- MARCIN: Nic więcej, jak tylko swój honor, wy Kapserdaki.
A to nie jest wcale mało. Zapytaj się tylko gdzie chcesz na świecie o Marcina Kabaty, a wszędzie ci rzekną, co to był za junak.
- KARBORUND: Chacha, honor to mało, na to się nie szakomi nawet najgłupszy diabeł.
/Iacjusz leży na poddaszu i przez klapę patrzy w dół obserwując sytuację/.
- OMNIMOR: Rzekłem już, że ma-ma-mała daje.
- KARBORUND: A co gdyby my tak o duszyczkę zegrali?
- MARCIN: Powiedziakem ci już, ty Zachmaniarzu, że ci od mojej duszy wara.
- KARBORUND: No to będzie ciężko. O coś się grać musi.
- MARCIN: To mi pożyczcie kilka szóstek do gry.
- KARBORUND: Wyście zgłupieli, człowieku.
- OMNIMOR: /coraz bardziej zniecierpliwiony/
Mmmmała oddaje.
- MARCIN: Nie z tego. Nie będzie grania. Ja pieniędzy ni mam, a wy mi pożyczycie nie chcecie. Zbierajcie manatki i jazda dalej. Ide spać.
- OMNIMOR: Karborund, posłuchaj, pożyczymy ci parę szóstek.
- KARBORUND: No tak, a ten drań z pierwszej kategorii naszczeka na nas w piekle i będziemy wisieć.
- OMNIMOR: Tto jja mi ze swego po-po-pożyczę. Przecprzeciea ttak długo w ma-ma-mariaszka nie grał. Ma-macie

tu, panie Ka-Kabat i nie za-zatrzymujcie gry.

MARCIN: /przesuwa sobie kilka dukatów, bierze karty i ogląda je/: A to znów co, szwindlarze satracone ? /pokazuje brzeg karty/.

KARBORUND: To jedna trochę naddarta.

MARCIN: Ja ci dam naddarta. Znaczone są. Takimi nie gram. /rzuca karty na ziemię, wyciąga własną talię/. Tymi bądziemy grałi, te są uczciwe. Kościecie się przypatrzed, czy im co brakuje.

KARBORUND: Ja tymi nie gram.

OMNIMOR: Ka-ka-kamracie, chochociał trzy rrazy w kółko.

KARBORUND: No, dobra, ja daję. /rozdaje karty/

MARCIN: /zapowiada kolor/.

KARBORUND i OMNIMOR: dobra.

MARCIN: Siedem czerwieni.

OMNIMOR: Tto są drośsze.

KARBORUND: Konto jak drut.

MARCIN: Na grę i na siedem ? Dej se pozor, diabełku, żebyś się nie przeliczył. Jasda. /Zagrywa, lewa jego, druga także, zagrywa po raz trzeci/.

OMNIMOR: Chocholara, tto nie dobrze maszę trona. /rzuca atuta, lewa Omnimora, który z kolei zagrywa/. Aaaa eoo tty na to ?

MARCIN: Takich masz na kopy i każdą inną. /bierze lewa/ A teraz się trzymaj, czarci synu, bo cię pod sebro pomocam/. zagrywa/

OMNIMOR: Popsia krew, trzeba mi było lepiej po-poczekać.
/lewą bierze Marcini/

MARCINI: To ci wszystko jedno, nieponiu, i tak wpadniesz.
/zagrywa/. No a teraz wyład z tą drugą, lucyferowy
stryjku.

OMNIMOR: Ty graasz ba-bardzo zo-żostro...
/lewa Karborunda, który zagrywa/.

MARCINI: Na grzybki z tya. Takie śmalcie pod stół rzucam.
Tromf./abiera lewą, zagrywa/ I zaś tromf osterdziesięci.

KARBORUND: /do Omnimora/:
Grasz, jakbyś spał.
/Gra toczy się dalej /

OMNIMOR: Ebbom już z wprawy wy-wyszędł.

MARCINI: Bęc go. To jest ta siódma. Gdzie masz te kontre,
utrzymosie ?

KARBORUND: /rzuca ostatnie karty/:
Do ten Omnimer gra jakby spał.

MARCINI: /zgarbia karty, liczy/:
osterdziesięci, pięćdziesiąt...szędć, siedem, osiem...
co przyjaciele, jest tego równo sto. O. Tu jest jesz-
cze dziesiątka, to będzie sto dziesięć. Jej, jej, baran-
kowie, to będzie drogo kosztowało. Zwyczajna gra po
dukacilni, czerwien jest droższa, sto dwa razy tyle,
dziesięć więcej liczy się za sto, zgłoszone siedem
zrobione, konterka dwa razy tyle. Krótka wisłowato.
Dosta ne od każdego po trzydziesięci sześć dukatów, że-
byn miał czym grać.

LUCJUSZ: /na górze zakamuje ręce/
Hana fuje kapro duro, jeśli ci oberwańcy będą dalej

tak grali, przywiódą piekło do bankructwa.
Kłoczcie karzący piekiel, wzywam cię doktorze Solfernusie, mistrzu nad mistrze, Magnificentissime, przybądź w całym blasku swojej mądrości i zaradź mi spadnie hasła.

MARCIN: /zgarnął wygraną i rozdaje karty do nowej gry/.

OMNIMOR: Ko-kolor.

KARBORUND: Dobra.

MARCIN: Poczekajno ty trąbo./przysuwa sobie swoje karty odrzuca dwie/ Totus.

LUCJUSZ: Eston drante kupa-wilo. Doktorze Solfernusie wzywam cię po raz drugi. Ten dragon nas chce zrujnować.

MARCIN: Totus powiadam, gołąbki wy moje. I to taki totus, że ani nie więcej, ani nie mniej. Równie taki, jakiego Marcia potrzebuje.

OMNIMOR: Tte niemożliwe, ddyć ja mam dwa saasy.

KARBORUND: Kontra.

MARCIN: Re.

OMNIMOR: Rerere...kontra.

MARCIN: No to hop. Ja jeszcze na to daję najwyższą kontre na całego tym podole bez./zagrywa/ A teraz szablą w dłoń, bierzemy go galopem. Trantada, trantatata za mną gnojki. Marciniowi wojenne szczęście sprzyja. /wygrywa całą grę, woła w szale/ Zwykły totus dziesięć, kontra dwadzieścia złotych ptaszków, re czterdzieści, re-kontra osiemdziesiąt, a to moje najwyższe kontra, moi drodzy, to się policzy sto-sześćdziesiąt. Myślę, że do tego nawet rachować

nie musicie. Dajcie no tutaj te woreczki i białe kwiaty.

/sabilia diabłem sakiewki z dukatami/.

LUCJUSZ: Tyja trunde trudykato. Cały kapitał poszedł. Wzywam się po raz trzeci, wielki Solferno, ja sobie z tą bandą nie poradzę.

Musyka.

/Rozlega się piekielny huk, grzmot, w izbie stoi

SOLFERNUS: / w ręku rzeźnienna dyscyplina, natychmiast zaczyna okładać Gaminora i Karberunda/:

Pod strych ćurnie. Jak sobie możecie pozwalać na obrażanie pana Kabata tak głupia i bezmyślnym granioł? /do Marcina/. Pozwól, dostojny gościu, że się przedstawię: jestem doktor Solfernus i przybywam, by panu ofiarować swe usługi.

LUCJUSZ: /pełen radości wskłaniaje do iszty/:
Całe szczęście, że się pan zjawił, panie doktorze. Te oczajdusze...

SOLFERNUS: Stał pysk i marsz za nim pod stół. Tyś jeszcze większy cymbał od nich.

LUCJUSZ: Ale ja przecież....

SOLFERNUS: Mило, ignora neie.

LUCJUSZ: Przecież ani pary z goby nie puszczam.

SOLFERNUS: Puszczasz i to głupio puszczasz. Precz./zdzielił go dyscypliną/.

MARCIN: Ale, ale, panie doktor, na co tak ostro? Kiedy człowiek ma pustki w kieszeni, to mu głupi gracz trzy razy milezy niż dobry.

SOLFERNUS: Ci nieponie ubliżyli pańskiej urodzonej inteligencji,

panie Kabat, proszę mi wierzyć. Trzęsę się z gniewu, gdy widzę tak rozsądnego człowieka w towarzystwie takich tępych hultajów. Podziwiam pańską cierpliwość, która sprawiła, że ich pan w ogóle przy sobie mógł znieść.

MARCIN: Ze tak prawdę rzec, panie doktor, to mnie tam każdy diabeł jednaki. Każdy trochę piekłem śmierdzi, nie? A z kim tu innym można w karty różnąć.

SOLFERNUS: Jestem osobiście na Pańskie usługi. Co by pan tak na oczko powiedział? Idzie znacznie szybciej i jest bardziej emocjonujące od tego pomarowego mariazna. Zapewne zna pan oczko?

MARCIN: Oni, panie doktor, są zdaje mi się adwokat, prawda? A mnie w życiu ciągle powiadali, że adwokatem zawsze więcej o pieniądze idzie niż o granie. Żeby było jaśniej: jabym tych oto złotych ptaszków nie rad na darmo podskubywał.

SOLFERNUS: Proszę się nie lękać. O pieniądze w ogóle mi nie chodzi. Może Pan sobie schować dukaty, a grać będziecie o co innego.

MARCIN: Oho. Ten wiaterek to już dawno wiem, z której strony wieje. Pewnie o duszynekę będziecie, panie doktor, z przyjemnością zagrali, prawda?

SOLFERNUS: A dlaczego by nie? Panu ta rzecz jest zgola niepotrzebna, podczas gdy dla mnie ma ona wartość, że tak powiem...kolekcjonerską. Kolekcjonuje dusze z takim samym samizowaniem, jak inni zbierają porcelanę albo cynowe kufle. A ta pańska to naprawdę piękny okaz...niech pan zrozumi: dla

zbieracza. Proszę niech pan postawi dusze, a ja postawię na to taki wór pieniędzy, że go pan stąd przez tydzień nie potrafi wynieść.

MARCIN:

Widzi pan, panie doktor, ile razy ma wybierać pomiędzy mrozem a ciepłem, zawsze wybiera m ciepło. Tylko, że tam u nich na dole trochę za nadto przypieka. A poza tym: siedzieć tam przez całą wieczność, to dla mojej niespokojnej włóczęgowskiej natury jest przecie dżsiebeczko za długie.

SOLFERNIS:

Niech pan nie będzie dzieckiem, panie Kabat. Z tym ogniem piekielnym to babskie ploty. A dusza? Czy widział pan kiedy duszę? Mogę pana śmiało zapewnić, że jest mniej warta od porządne go rybiego pęcherza. Takie nadmuchane nie: sważyć tego nie można, zmierzyć także nie, w smaku to ani kwaśne, ani przasne, - ani to pachnie, ani to śmierdzi. Bardzo często zresztą ten czy ów z nas popada w swątpienie, czy wogóle warto zadawać sobie trud zbierania tych marnych, pustych ludzkich banieczek, które nazywa się duszami. Uprawiały ten niedorzeczny proceder więcej prawem przyawycajenia i bezwładu, z nudów i dla zabicia czasu... Ma pan ochotę sagrać? Będę trzymał bank.

MARCIN:

Jeżeli to z tą duszą jest tak, jako powiadają, panie doktor, to ona ani nie warta jest gry. Kiedy nam Pan Bóg tylko taki drobny podarunek ofiarował, niech go sobie spokojnie z powrotem odbierze. Ja mu już tej przyskroci nie zrobię, żeby go miał gdzieś zaprzepaścić.

SOLFERNIS:

Jak pan woli, panie Kabat. Obowiązkiem moim jed-

nak jest zwrócić panu uwagę, by pomyślał pan o przyszłości. Gdzie pan znajdzie takiego jak ja dobrodzieja, który by panu zapewnił spokój i dobrobyt na stare lata ?

MARCIN: Pięknie dziękuję, panie doktor, za te troskliwość. Ale ja z biedą i nędzą tak długo już za pan brat żyję, że te dwie ślicznotki jużby wytrzymały na świecie bez mnie nie mogły. Cały mój majątek, to niech tam... I bez bluzy można żyć.

SOLFERNUS: Wie pan co, przyjacielu ? Zagramy wobec tego o tę pańską bluzę.

MARCIN: O bluzę ? Dlaczego nie ? Jest na niej o jedną drogą dziurę więcej niż to krawiec samierzał, ale za stawkę do dukata jeszcze obstoi.

SOLFERNUS: Ja stawiam dziesięć dukatów, żeby panu dać dowód, że mam wobec pana uczciwe zamiary.

MARCIN: No to graj. Proszę dawać.

SOLFERNUS: /rzuca Marcinowi dwie karty/

Dosyć ?

MARCIN: /podgląda je powolutku, a potem mówi:/ Jeszcze jedną.

SOLFERNUS: Proszę, jest trzecia.

MARCIN: /Zagłada/ Hm, to za dużo. Bluzę diabli wzięli.
/zdajmie ją i podaje Solfermusowi/. Niech im służy.
/w tej chwili gdzieś wybija północ/.

SOLFERNUS: /szybko chwytając bluzę, sięga ręką do kieszeni, wyjmując dwa listy, KASI i DISPERSANDY, które Marcin tam włożył, wkłada je do swojej kieszeni i z iron-

nią ciska Marcinowi bluzę z powrotem/.

A jednak głupiec z ciebie, ziemski robaku. Ten
Zach możesz sobie zostawić, mnie znacznie bardziej
interesują te papiery.

MARCIN:

Jesus Maryja. Listy.

Muzyka.

K u r t y n a .

/W tej chwili rozlega się huk, zapada ciemność.
Selferus z dzikim chichotem znika wraz z innymi
diabłami. Gdy powraca światło, MARCIN stoi unę-
kany przy stole, bluzę trzyma w ręku/.

MARCIN:

Panie Boże, gromi jesteś. Swejej zgnanej wstret-
nej duszy strzeżę jako oka w głowie, a takie
dwie piękne młode duszyzki peham diabłu prosto
w paszczę.

K u r t y n a .

- - -

es. II

ODSŁONA PIATA

Las i pustelnia. Na kominie siedzi LUCJUSZ i zagląda do środka obserwując Scholastyka. PUSTELNIK trzyma w ręku gałgaskę, masza ją w misce i kropi izbę.

Muzyka.

SCHOLASTYK: A to ci dopiero. Na stare lata grzech na mnie sidła narzuca. Trzydzięci lat myśli moje były czyste, a tu naraz masz. Bezwstyd i bezczesność. Całą noc przez to nie spałam. W którąkolwiek stronę oczy zwrócę, wszędzie kobiety nieobyčajne. Apage. Maraz do piekła. Apage.

LUCJUSZ: Widzicie go, to stare próchno. Ja mu tu najnamakowitane kąski wybieram, blondynki, brunetki, nawet rudowłose, to szcumpło, to znów pulchne, dziewczątka jak brzoskwinie, a ten dziad tylko wysyła i krytykuje.

SCHOLASTYK: /wciąż kropi/
Kobieta jest narzędziem szatana. Ja to dobrze wiem.

LUCJUSZ: Tego sam nie wysyłał, musiał to gdzieś wyczytać.

SCHOLASTYK: Szatan krąży jako lew rykosący, patrząc kogo by pożarł.

LUCJUSZ: Tobą się piekło udźawi, ty kościotrupie. Gdybym to ja mógł robić co bym chciał, raczej bym dał się dziewczątce wolać kusiś niż jednego pustelnika. Ale rozkaz rozkazan, Luciu, spróbujemy jeszcze jeden typ.
/z kąta izby wynurza się zjawia kobieta, tańczy za Scholastykiem, potem od tyłu czyni taneczny gest jakby go obejnowała, SCHOLASTYK przestrasza się, szybko się odwraca, kobieta chce mu paść w ramiona/.

SCHOLASTYK: /pryska na nią wodą z misy/

Zgin, przepadnij, maro piekielna.

/Kobieta znika z jękem/.

LUCJUSZ:

Pfuj, ten chłop w ogóle uczucia żadnego w tym ciele nie ma. To tak się postępuje z damą, ty chamlu jeden. No poczekał, odpłacę ci ja za to. Pan mój wyższy jest na obżarstwo, pan nie łasy na rozpustę, ale ja na pana jeszcze tembardziej przeczek znajdę, jak pstrąga na miszkę cię chwycę.

/W tam rozlega się strzał armatni, po nim drugi, rozbrzmiewają dzwony coraz silniej, LUCJUSZ chowa się za kominem/.

SCHOLASTYK:

/szarpnął się zaskoczony, zaniechał kroplenia, wychodzi przed chatę/:

No, no w mieście jakaś uroczystość na czyjąś cześć wybuchła. A niech im tam. Sława to dyu.

/zupełnie blisko rozlega się wrzaskliwa fanfara/ myśliwska, kilka wystrzałów, na scenę wpada drużyna żowiecka prowadzona przez żowczego Huberta/.

Muzyka 22.

HUBERT:

Dzień dobry, Ojczko Scholastyku. Wybacza, że niepokoję twoją samotność. Zaraz podzimy dalej, bo roboty mamy dużo a czasu diabło mało.

SCHOLASTYK:

Witam was, panie żowczy. Cóż tak szastacie prochem ?

HUBERT:

Nie słyszysz tych strzałów armatnich ? A bicie w dzwony też ci nie mówi ? Nima słodce zajdzie musimy do kuchni królewskiej dostarczyć dwieście sztuk saren i jeleni, tysiąc porządnych szaraków i jeszcze sześćdziesiąt kop bażantów do tego. Królowna DISPHERANDA wychodzi za mąż.

LUCJUSZ:

/na kominie/:

A nie mówkiem ? Obsługa solidna, dostawa natychmiast

SCHOLASTYK: Jakżeś ? Zdecydowała się królowa ? I komu wyższość przyznała ? Romualdowi nad Izydorem czy na odwrót ?

HUBERT: Ci niesmordowani konkurenci obydwaj na równi pietruszkę sikrobię. Dais rano zjawił się trzeci konkurent, dostojny książę Imael z Dolfernesji, jeśli dobrze doszyszałem. Może raczej pochodził będzie z Szanty albo Maurytanii, bo na gębie ładnie na brąz opaloną. Ale jak tam jest, tak jest, król uznał jego rodowód a królowa mała mu się na szyję nie rzuciła. Co do tego, to się jej wcale nie dajwię, bo książę Imael naprzeciw tamtych konkurentów wygląda jak lew przy myszach.

LUCJUSZ: I doktorat ma, miłe damy. Nawet dwa doktoraty.

SCHOLASTYK: A jak tam u niego dobra... te doczesne myśle ?

HUBERT: Ezota na stu jucanych koniach przywiózł, a w domu ma podobno kopalnie drogich kamieni...

LUCJUSZ: Jest abstynentem i bynajmniej nie utracjuje z niego. Jeśli gra w karty, zawsze wygrywa, a kobietami interesuje się tylko w związku ze swoim zawodem.

SCHOLASTYK: To się nazywa szczęście. A cóż to te strzaży armatnie ?

HUBERT: Obwieszczają, że została zawarta uroczona przedślubna. A dzwony zaczęły bić, w chwili gdy dostojny książę Imael u boku prześwietnej narzeczonej rozpoczął uroczysty objazd ulicami miasta, by pokazać się całemu ludowi jako przyszły władca. Ale na mnie już czas, bo polecenie trzeba wykonać. Bądź zwrów, ojcze i żyj w pokoju. Hej trębacz, zagrajcie. Polujemy dalej.

Muzyka.

SCHOLASTYK: Ha, sarny, bażanty...to rozumien. A czulej tutaj trzydziści lat tylko o tej szaradcy...

LUCJUSZ: Co to ? Mój pan przecież jednak nabiera apetytu ?

SCHOLASTYK: Scholastyku. A cóż ci to na myśli przychodzi do

głowy ? Tak wygląda, jakby ci to wczorajsze diable rozum pomieszało. Szaraśesa i basta. To jedynie odpowiedni pokarm dla świętych ludzi. Wiech sobie tam na wzroku nawet zabędzie szejki nadziewane jedzą, każdy kęssek przybliża ich o krok od piekła. Dzięki Bogu, że mi już to samąspójście królowy z głowy spadło. Z tego ciągłego dawania rad można już było bałka dostać.
/W tym momencie wybiega z lasu MARCIN KABAT/.

MARCIN: No, to się cieszę, że Was tu w zdrowiu znajduje. To wyście są ten święty pustelnik, co się korzonkami żywi ?

SCHOLASTYK: Czego pragniesz ode mnie, wędrowcze ? Stronię od świata i jego niepokoju, chętniej z Bogiem rozmawiam niż z ludźmi. Nazywają mnie ojcem Scholastykiem.

MARCIN: No to ścieście prawie ten, do którego spieszę. Przebaczyć, że tak nagle wpadał. Na mnie mówią Marcin Kabat i jeszcze parę lat temu mogliście mnie oglądać naprawdę w żadnym kabacie, na koniu i z pałaszem w prawej ręce. Teraz to już nie mnie tylko bidny wędrowiec, który wraca z dalekich krajów...

SCHOLASTYK: Drogi wędrowcze, jestem człowiek ubogi i jałmużny nie udzielał.

MARCIN: A kto wam powiedział, że tu o jałmużnę idzie ? O dusze ludzkie chodzi, żebyście wiedzieli, a w takiej sprawie powinniście znaleźć sobie trochę czasu, żebyście mnie mogli ze wszystkimi wysłuchać.

LUCJUSZ: Ten niepoń, zdaje mi się, chce tu wszystko wypełnić. Niech tylko słówko piśnie, to mu je zaraz z powrotem do gardła wciągnie razem z tym jego parszawym językiem.

SCHOLASTYK: Jeśli o duszę ludzką chodzi, jak powiadasz, to owszem, wysłucham cię. Czy pragniesz, wędrowcze wyznać mi swoje grzechy ?

MARCIN: Na moje grzechy szkoda czasu. O te dwa cudne kwiatuszki mi chodzi, ojciec świętobliwy, żeby w paszczę diabelską nie wpadły. Ja bidny grzesznik nadymałem się pycha, że

Je od ognia wiecznego obronie, a tymczasem samem je tam przez głąpotę popchnąż.

LUCJUSZ: /seskaluje z dachu wprost przed Marcina/
Nie pleć tu bzdur, dragonie. Bądź rad, żeś całe wyszedł i trzymaj rysek.

MARCIN: A pójdźcież mi stąd, ty śpiku. To se pamiętaj, że już ja ciebie na śrudka wystrychnę, choćbym głowę miał nakłóć.

SCHOLASTYK: Jeśli, wdrowasz, tego kotra do swoich przyjaciółz szaliczasz, to mocno się dziwię, że właśnie do mnie po radę przychodzisz.

MARCIN: Do przyjaciółz? To wam się udało, ojcze świętobliwy. Dyć to przecie całkiem zwyczajny czar na kussenie ludzi naszkary. Nie radziłbym wam patrzeć, jak mi jednego przykożę, jeśli się nam będzie do romanowy mieszać.

LUCJUSZ: Zamilcz Marcinie, bo ci język wyrwe i psem na pożarcie rzucę. Jeśli dasz sobie to po dobremu wytłumaczyć, całą drogę stąd aż do twego domu dukstami ci wykożę.

MARCIN: Wiścicie go, ojcze świętobliwy? Ile razy kogo chce obakamelić, zawsze ma pełną gębę obiecanek. Nie znajcie wy czasem jakiego zaklęcia, żeby nam przestał przeszkadzać?

SCHOLASTYK: Coś ci za bardzo na tym zależy, żeby się pozbyć te-go świadka.

MARCIN: To, coście rzekli, ojcze ościgodny, to wcale nie było śądre. Niech i tak będzie, ja moją sprawę mogę wam i przy czarcie wykożyć.

LUCJUSZ: Ja wiem, ojcze kochany, że nie darzysz mnie swymi względami. Ale jeśli miśo to wolno mi dać ci dobrą radę, to nie wierz mi ani słowa. To pomyleniec i pijacyna. Na dole, w mieście zaczął z królewskiego rozkazu se wszystkich studzien tokaj płynąć. A ten głodziarz tutaj to pierwsza ofiara łaskawości naszej.

go władcy.

SCHOLASTYK: I bez pomocy diabła znawaliśmy, wędrowcze, że twój język coś z rozumem w niezgodzie żyje.

LUCJUSZ: Na mózgu gasa już ma, a jeśli jeszcze chwilkę językiem pomiela, zrobi mu się taki sam i na języku.

MARCIN: No dość już tego dobrego, diabełku. Jak cię pustelnik nie chce sakłód, spróbuję to zrobić ja sam. Pan Bóg przecie ma dla każdego porządnego człowieka uszy otwarte. W imię Boga Ojca zgiń, czarciu, albo cię tym kijem przedwiecę.

LUCJUSZ: /znika bez słowa/.

MARCIN: Nie gniewajcie się, ale ktoś to musiał zrobić. A teraz posłuchajcie mnie: ta wasza królowna DISPERANDA...

SCHOLASTYK: ...uroczyście przyrzekła swą rękę najjaśniejszemu księciu Izaakowi, któremu to świętowski niechaj nasz niebiosy błogosławią...

MARCIN: Tu nie idzie o rękę, dusza jest najważniejsza...

SCHOLASTYK: Jeśli chodzi o duszę najjaśniejszej królowej, znam ją lepiej niż ty, wędrowcze, albowiem jestem jej duchowym powiernikiem.

MARCIN: Jeśli chodzi o duszę, to nie nie wiecie. Ja sam byłem wczoraj świadkiem, jak ta wasza królowa Disperanda duszę czartu zapisała.

SCHOLASTYK: Kłamiesz, oszczerco. Za taką obrazę powinienem cię oddać pacholkom kata, żeby cię za ten plagiat język powiesili.

MARCIN: Chębyście mnie i sto razy powiesili, tej niezszczęsnej prawdy ani o kąsek nie zalienicie. Powiadam wam po raz wtóry, wczoraj wieczór królowa Disperanda zapisała swoją duszę czartu. Stało się to przed jedenastą w nocy w Czarcim

Wynio, służąca królowej Kasia, też tam była.

SCHOLASTYK: W jaki sposób możesz tego dowiedzieć, wędrowcze ?

MARCIN: Co po dowodach, kiedy mi nie wierzycie. Na własne oczy tam widział i gdybym tylko był odrobinko sprytniejszy, mogło się to wszystko inaczej skończyć.

SCHOLASTYK: Ale dlaczegoś by to uważała ? Co ją do tego skłoniło ?

MARCIN: Oó raz widać, że babskiego nasienia nie znacie. Dla męża to zrobiła, co będzie od anioła ładniejsza. Ale co prawda, to prawda, piekło słowa dotrzymał mi. Bais rano mąż naprawdę przyszedł...

SCHOLASTYK: Najjaśniejszy książe Ismael ?

MARCIN: Wczoraj przed północą, kiedy ze mną w oczko grał, nazywał się śdziebko inaczej. Przecie sam mi się rano na wieście przyjrzał. Gdybyście mi cholewy zwiekli, zobaczylibyście, że ma kopyta.

SCHOLASTYK: Jeśli, to co mówisz, wędrowcze, jest prawdą, wezwij na tę bezbożną dziewczynę ogień boży i siarkę niebieską. Niech w nią grom razej ugodzi i pod ziemią ją skryje, zanim by ten grzech na jaw wyszedł i hańbą okrył jej niewinnych rodziców.

MARCIN: No, granieć i wyklinać to poradziacie do porządku, ale ja tu więcej po radę przyszedłem.

SCHOLASTYK: Jeszcze wczoraj radziłem jej, żeby oddawała się modlitwom. Szkoda, że ją piekło od razu na tym miejscu nie pochłonięło, jeśli nie miała zamiaru przywiązywać do mojej rady należnej wagi.

MARCIN: Posłuchajcie no, panie pustelniku. Może przecie nie jest jeszcze za późno ? Co byśmy to za głowy na karim mieli, gdybyśmy przez takie wierutne głupstwo królową z Kasią w czartowskich zapach zostawili ?

SCHOLASTYK: To ta przeszedła Kacia też duszę zapisała ?
Bodaj ją szatan na najostrejsze z piekielnych
widoków nadział.

MARCIN: Uspokójcie się - panie pustelniku, nie bierzcie
tego wszystkiego tak nagle. Dziewczyny słodkie są
puściły się na to z głupoty. Krew w takim dwu-
dziestoletnim ciele jest gorzka niż mleko na roz-
palonej blasze, nie upilnujciez jej, choćbyś nie
wiedział jak pilnować. Byłoby, że jeszcze je z tego
kraju wyślągniemy. Starszy żebyście mi tylko do-
brą radę dali, a tę czarną robotę to ja już
sam robię.

SCHOLASTYK: Kto piekła palec poka, jest na wieki stracony.
Ja robiłem, co było w mojej mocy. Nie usłucha-
ły, dobrze im tak. Teraz ma ja już diabła w swo-
ich szponach.

MARCI: Ale to przecie niemożliwe, żeby człowiek za ta-
kie jedno młodzieńcze głupstwo na wieki w pie-
kiełku przepaść. Rozumiałym jeszcze, żeby za pychę,
obdarstwo, lichwiarstwo albo morderstwo, ale za to,
że w młodych żyłach raz krew zakipi ? To nie może
być prawda, ty pustelniku, to chyba tylko tak
ze złości gadasz, nie ?

SCHOLASTYK: Milcz, błudziarce. Jeśli ja coś powiadam, to
tak jest i koniec.

MARCIN: Jezusieńki, dlaczegoż to nas Pan Bóg wydał na
pastwę praclikawym głupotom młodziego wieku i wsze-
lakim cielesnym bładom, kiedy za każde najaniej-
sze potkniesz się tak się nas karze ?

SCHOLASTYK: Nikt się potykać nie musi. Sześćdziesiąt lat na

świecie żyje, tu na puszczy trydziejści i niech mi kto dowiedzie, że się za ten cały czas choć jeden jedyny raz potknąłem. Przeciwnie. Żyłem tu bez grzechu i znaczy, wiódłem żywot prawdziwie święty. Teraz i Pan w niebiosach spogląda z uznaniem na moje zasługi i wcale nie chce sadzić, jeśli ci powiem, że mnie noc niebiańskich rozkoszy czeka.

MARCIN: To ci, pustelniku, na tych dziesięciach ani trochę nie zależy?

SCHOLASTYK: Ani trochę. I wogóle nie zależy mi już na nikim z tej ludzkiej zgrai. Błaznego tak jak ja nie poszli na puszcze? Negli nied tak jak ja zapewnione zbawienie duszy. Co mnie obchodzi świat? Co mnie obchodzi ta podłota ludzka? Niech każdy sam o sobie się stara.

MARCIN: A to ci dziwne. Powiadasz, pustelniku, żeś święty i że ci dlatego na ludziach już nie zależy. Ja jestem grzeszny włóczęga i tułacz, który na tym świecie od ludzi bardzo mało dobrego zaznał. Ale przecie jednak mi na ludziach nie przestało zależać. Ha... tak to jest. Toś ty święty.... A ludzki człowiek nie jesteś, pustelniku, a to podłóg mnie jest grzech.

SCHOLASTYK: Nie obraża j mnie tutaj, ty naczynie grzechu i idź w swoją drogę.

MARCIN: Pójdę, pewnie, że pójdę. Ale gdyby ci w tym Pan Bóg racje przyznał, to byś się strogo zawiódł.
/odchodzi/

SCHOLASTYK: Człowiek nigdy nie może być dość ostrożny. Ani chybi, że to może jakąś nowa diaboliczna pułapka. Ale mnie na kawał nie wezmiesz, szatańskie nasienie, droga zbawienia leży przede mną prosta i jasna.

/ W tej chwili daje się słyszeć szum skrzydeł

i z niebieskian wybyn slatuje anioł/
lanyka.

TEOFIL: Bada pozdrowiony, ojczu Scholastyku.

SCHOLASTYK: Witam cie, aniele Teofilu. Marazcie jakies przy-
jemniejsza odwiedziny. Coz mi pr ynosisz ?

TEOFIL: Pan moj praysyza ci chleb codzienny.
/podaje mi chleb/

SCHOLASTYK: Najniezre dzieki skladam Panu Bogu. Chwala Panu
na niebiesiach. Ale co to, aniele, przeciez ty
jestes caly zapakany ?

TEOFIL: Przekalem przez cale drogi z nieba. Edzeta mnie
straszliwa zalesc.

SCHOLASTYK: Ale gdzie. Nad czym ? Przeciez wam aniolom ni-
czego nie brakuje. Czyz nie uplywa wam czas w
nieustannej blzozosci ?

TEOFIL: Nad królowa Disperanda. Straszny los jej grozi.
Dusza szatanowi napisana.

SCHOLASTYK: No, potracie, ten wzdeczyga przeciez nie kzsaz.
I to cie tak martwi ?

TEOFIL: Bdzicie musiata cierpiec straszne maki piekielne
i jej szubienka tez. Moj Boze, a wszakto to
przez zwycajną glupota.

SCHOLASTYK: Ty to nazywasz glupota ? Ja to nazywan grzech
szlartelny.

TEOFIL: Ale przeciez w tych dziewach nie ma grzesnej
natwardzialosci. Jezoscze wozoraj dusze ich byly
czyste jak kwiaty bialej lilii.

SCHOLASTYK: Baine mi lilie. A wozoraj to nie dzia. Niech no
sobie ida te panny popokutowac. Ma ich obrzy-
dliwego postypu nie ma ani usprawiedliwienia,
ani wybaczenia.

TEOFIL: Ojej, dzbyl znak Pana naszego bliziej, dopiero
byl zobaczyl, jak umie grzech od grzechu odró-
t-
t-
t-

niad. Nad jedyną tylko się uśmiechnie, to tylko nieznacznie ręką machnie, nad inną to niezmiernie zapłaczę. Od czasu do czasu wiadomo - grzeszy i pieruny także latają. Ale to wtedy tylko, gdy spostrzeże grzech przeciw człowieczeństwu, okrutny i szkodliwy. Nie życzyłbym ci patrzeć, co robi z takim wyrodkiem. Góś znaczą tam taki wytryk młodoci, jakiego dopuściły się Disperanda z Kasią? Gdy tylko wrócę do domu, sam będę za nimi prosił gorąco żeby nie były potępione.

SCHOLASTYK:

I myślisz, że to jest w porządku? Gdyby tego rodzaju wytryki, czyny rozpustne i nierządne były tak sobie lekko ręką odpuszczane, wróćcie nie byłoby żadnej dyscypliny na świecie. Każdy by sobie grzeszył z na wesoło ile tylko dusza czy też grzeszna jego ciało zapragnie. Wszyscy mówiliby sobie: przecież ni to Pan Bóg i tak przebaczy.

TEOFIL:

Ale Pan nasz naprawdę....

SCHOLASTYK:

Ja też wiem coś nie coś o niebieskich praktykach, Teofilu. Całe życie się tymi sprawami zajmuję, studiowałem je w uczonych księgach, rozpoznaję się z poglądami wielu znakomitych uczonych na te rzeczy. Już ja dobrze wiem, co i jak. I powiadam ci: gdyby nie stosowało się jak najsurowszych kar, świat pogryzłby się zupełnie w sielesnej rozwiązłości.

TEOFIL:

Ja wiem, że jesteś naprawdę uczonym, podczas gdy ja jestem tylko zwykłym, niewykształconym aniołem z ostatniego chóru, dobry tylko do drobnych posyłek i mniej ważnych poleceń. O ty masz napewno więcej mądrości w małym palcu niż ja w całej głowie. Ale Pan nasz mówi, że do takich spraw trzeba podchodzić delikatnie i z wyczuciem....

SCHOLASTYK:

Nasz rację, duśód się nie nauczył. Kąkol musi być oddzielony od ziarna, to jasne jak słońce. Popatrz na mnie: ja jestem czyste ziarno. Trzydzieści lat, o ile pomnę, nawet myślą nie sgrza-

sztywno. Ścisłe i silne trzeszkiem w sobie stałym
uzartwianiem. Boże i nocne spędzałam na modlitwie.
Podzieliłam tylko w piątki, ale we wszystkie siedem
dni tygodnia, grzesznie jadło i napoje nam tylko ze
slyszania, od chwili gdy oderwałam się od piersi
matki nie tknęłam kobiety. Jakże mogłoby dojść
na przykład do tego, że ja za te swoje wszystkie
nadzwyczajne usługi spotkałbym się z taką samą
zapła-tą, co grzeszna, występna dziewczyna, która
w ostatniej chwili, gdy jej już woda do uszu się
wlewa, zaczyna skomlać o boże miłowanie.

TEOFIL: Ja myślę jednak, że tak zupełnej racji, to nie masz.

SCHOLASTYK: A ja wiem, że masz rację. Żebyś wiedział, to w tej
sprawie był tu już u mnie jakiś wżószczyga.

TEOFIL: Wiem, Marcia Kabał....

SCHOLASTYK: To była napewno jakaś diabelska pułka ka.

TEOFIL: Nie zdawało mi się....

SCHOLASTYK: Wszystko jedno. Przepędziłam go gdzie pieprz
rodnie.

TEOFIL: Dlaczego raczej nie doradziłeś mi czegoś ?

SCHOLASTYK: Na ludzi trzeba trzebiego bata. Nie doradziłam
mi dlatego, że choć , nie nieobyczajność została
ukarana. Żela zmył miotkami trzeba ją wymiatać...

TEOFIL: /wytacha płaczem i odlatuje bez słowa/.

SCHOLASTYK: No, no paniczek boś bardzo na miękko zrobiony.
Z takim sentementalizmem nie daleko byśmy zaję-
chali.

Muzyka 24.

K u r t y n a .

ODSŁONA SZOSTA

Las z chatą rozbójnika SARKI-FARKI. Między drzewami biega LUCJUSZ i śpiewa:

- - -

LUCJUSZ: Jak się dobrze smażyć w piekło, hopsa, hej,
Z piekła nikt już nie ucieknie, hopsa, hej,
Każdy diabeł po dobroci, hopsa, hej,
Da wam smoły, ile chcecie, hopsa, hej
Będzie wam tam dobrze w ciepło, hopsa, hej,
Ślup, duszyczki, siedźcie w piekło, hopsa, haj.

/Na scenę wchodzi Marcin/

LUCJUSZ: Aaa, uszanowanie panu, uszanowanie najniższe panie
Kabat. Jak się niewa pańska czcigodna bluza ?
Co perabiają pańskie szanowne portki ? Niech je
pan sobie dobrze na dole zawiąże, bo gdy pańskie
serce znajdzie się w nogawicy, nogłoby wypaść i może
by się potłukło.

MARCIN: Daj se pozór, potworo, żebym cię za ogon nie zła-
pał i nie wyrócił ci tej śmierdzącej skóry na nice.
Dokądście te listy zawlekli, co ?

LUCJUSZ: Niech pan będzie żaskaw prosto a za rogiaz w lewo.
Listy są w pie kło, a książe Helzebub polecik sobie
zrobić na nie skórszaną tekę. Teraz czeka tylko żeby
na pan przyniósł na ten cel swoją świńską skórę z
grzbietu. Niech pan pozwoli dalej, audjencje odbywają
się w każdy czwa tek od trzeciej do szóstej.

MARCIN: Żebyś wiedział, dziadu jeden, że tam pójdę.
/A teraz snikaj, bo cię...
/zamierza się na niego laską/.

LUCJUSZ: Ojej. /snika/

MARCIN: /podechodzi do chaty, wali w drzwi/:
Zbóju. Wyleś no stantąd.

SARKA-FARKA: Co za nędza gębę tu na mnie otwiera ?

- MARCIN: Przecie mnie już znasz.
- SARKA-FARKA: O, dragon. No i co, przespałeś się w Czarcim Mżynie ?
- MARCIN: Pewnie, że się przespał.
- SARKA-FARKA: A w mariazka grałeś ?
- MARCIN: Bodaż mi były obie ręce odpadły zanim się tego tknął.
- SARKA-FARKA: O psia.... duszę przegrałeś, co ?
- MARCIN: Żeby to jedną. Przegrałem też odrazu dwie.
- SARKA-FARKA: O, do licha, to żadna awantura. No i co teraz zrobisz ?
- MARCIN: A bo to wiem. Najpierw muszę tam zajść, żeby mi te listy oddali.
- SARKA-FARKA: To do tej przegranej duszy chcesz i ja jeszcze i ciało dowieść, żeby mieli wszystko ładnie do łapy ?
- MARCIN: Ja nie swoją duszę przegrałem. Dwa cudne gołąbki wepchnąłem plecku w passzę.
- SARKA-FARKA: Dziewczyny ?
- MARCIN: ...Dziewczyny, Młode i Ładne.
- SARKA-FARKA: Co tam baby. Zawsze są fałszywe-i tak czy tak by się do piekła dostały. Nie chodź nigdzie i bądź rad, żeś sam w porządku.
- MARCIN: Ale ja wcale nie jestem w porządku. Sumienie mnie dręczy. Robi się z tego w człowieku takie zamieszanie i jest mu ciągle tak źle, że wytrzymał z tym nie sposób. Gdybyś ty miał sumienie, też byś narzekał i lamentował.
- SARKA-FARKA: Powiedz, że mi człowieku, co to jest właściwie to sumienie ? Czy to z tego się tak ciężko tutaj robi ? A jak to w nocy, strasy ? Czy to taka mroza, że człowiek dychnąć nie może ? Wiesz, że ja to także mam. Akuratnie to samo. Całymi nocami nie śpi

a kiedy wreszcie trochę usnę, zaraz widzę koło siebie samych diabłów i wszelakie przedziwne straszidła. Zawsze się z tego budzę cały mokry od potu.

MARCIN:

To właśnie to, zbójcu. Dlatego też muszę do piekła.

SARKA-PARKA:

A ja znów względem tego będę chyba musiał porzucić zawód... na stare lata. Ja nie wiem, jak to jest, ale ile razy kogoś napadnę i skupię, zaraz mnie ten poszkodowany w nocy straszyc przychodzi. Dawniej tego nie było, gdzieś tam. Jakem był kiedyś, spałem jak kamień. Dopiero w tych ostatnich latach tak mnie to gnębić zaczęło. Najchętniej bym rzucił ten rozbój, gdybym tylko jakie inne utrzymanie znalazł.

MARCIN:

Jeżeli ci sumienie spać nie daje, to znajdź sobie jakąś robotę. Poszukajno, przecież ty byś mógł pójść na młynarza na ten Czarci Młyn. Jeżeli się diabłów boisz, na noc tam zostawać nie musisz. Od rana do wieczora namieless tego że hej.

SARKA-PARKA:

Ja mówię o utrzymaniu, a ty zaraz o robocie myślisz.

MARCIN:

No przecie. Worki byś nosił, ziarno sypał, mąkę byś wygarniał i byłoby ci tam jak w raju.

SARKA-PARKA:

I stawidła bym także musiał spuszczać i podnosić i kamienie młyńskie obrabiać, prawda ?

MARCIN:

A pewnie, pewnie i koryta tu i tam ponaprawia-...

SARKA-PARKA:

I jeszcze ten dziurawy dach gontem pobić, nie ?

MARCIN:

I ogrodzenie całe porozwlekane, też by się należało to śdziełko opatrzyć.

SARKA-PARKA:

Człowiaku. Dragonie, a co ja bym z tego miał ?

MARCIN:

Co ? Utrzymanie przecie. A wieczorem byś zasypiał spokojnie, ledwo byś pościelił dopadł, już byś chrapał jak nowonarodzone dziecko.

SARKA-FARKA: Przecież ja po to za młodu wziął się za robót, żebym robić nie musiał. Patrzenie go, worki nosić. Zaraz by mnie plecy zabolęły. A co dopiero przy ciesielce. Ręce bym miał jak poprzetęcane. Gdzieś tam, dragonie, na robote to ja ochoty nie mam. Wole już niespokojne sumienie, z tego mnie przynajmniej gnaty nie bolą...

MARCIN: Rób jak chcesz, robójniku. Ja ci tylko chciałem doradzić... Ale kiedy ci to sumienie spaść nie daje, daj sobie na parę dni spokój z tym napełnieniem i połycz mi tego twojego obuska.

SARKA-FARKA: Chyba mi tu roboty psuć nie zechcesz ?

MARCIN: Cóż ci do tego pustego kba wpadło ? Przecież ci rzekł, że muszę do piekła. Połycz mi tego obuska, bo mój dębezak na piekielną bramę byłby za słaby.

SARKA-FARKA: Kiedy tak, to ci go połyczę...
/wka zi do swojej buły/.

MARCIN: /grozi za nią śmiejąc się/
Ty kotrze szkaradny, to tak ci robota śmierdzi ? Poczekaj, gdy tylko z piekła wrócę, to ci to twoje leniwo zaraz czymś oskędzę.

SARKA-FARKA: /wyłazi z maczugą/
Mówiłeś coś, dragonie ?

MARCIN: Ania nie pieniąż. To pewnie sojka krzyczała.

SARKA-FARKA: No widzisz, mnie to już nawet i w biały dzień straszy/ podaje mi maczugę/ a umiesz się ty z tym obchodzić ?

MARCIN: Pokaż, spróbuje. /Chce się zamachnąć maczugą i gramotną Sarkę-Farkę w plecy/. Jakos mi nie idzie

SARKA-FARKA: Do stu pierunów, poczekaj. Przecie byś mnie tym zabił. Musisz mieć do tego aluratny odwyt. Popatrz taki. / Wywija maczuge młyńca nad głowę/.

MARCIN: No, to jest dobrze. /Bierze maczuge, robi młyńca nad głowę/ A teraz, z Bożą pomocą w drogę.

ODSEONA SIODNA

Wnętrze portierni w piekle. Ciężka okuta brama jest zamknięta. W portierni wokół stołu siedzi na zydlach kilku diabłów i rąbie w karty. Zewnątrz rozlega się wściekłe walenie w bramę.

Muzyka 27. Spiew - Taniec.

DIABEŁ: /odkłada karty/

Zagraj za mnie. He, no, no, co tam nie pali się. Przecie już idę.

/Podchodzi do bramy i udejmuje sutagę. Wrota otwierają się gwałtownie, wchodzi SOLFERNUS a za nim strasznie zmęczony KARBORUND. Na plecach niesie KASIE, która trzyma go się kurczowo/.

SOLFERNUS: Ty leniu jeden, jak długo mam się dobijać za nim racyzas otworzyć ?

DIABEŁ: /kłania się nisko, ale w tej samej chwili spostrzega Kasie/:

checheche... niech pan wybaczy, panie doktorse...
ebecheche...

SOLFERNUS: Zrząd ją cybale. Chociaż tutaj nie rób mi wstydu.

SANKA-FANKA: A nie mówilam, że z tego nic dobrego nie będzie ?
...czepiła się mnie jak kleszcz. Uff, ale ta baba ciężka...

KASIA: Ja ci pokażę, ty kądaku, co to znaczy okłamywać biedną, uczciwą dziewczynę. Co będzie z wesela ? Ha ? Mów mi tu zaraz całusiętką prawdę, sznaciarzu, bo jak nie, to cię tu w te chwile goźmi rękami nduszę.

SOLFERNUS: Będziesz cicho dziewczko pyskata. Puść mi go zaraz, bo cię każę nadziać na widły i wędzić do największego ognia.

KASIA: Chciałabym wiedzieć, dlaczego to książe pan tak się na mnie krzywiał ? Oni nie są mój narzeczony

i nie mają się tu do czego wtrącać.

KARBORUND: Puśćcie mnie Kasio, przecież ja też nie jestem żaden narzeczony.

KASIA: Cooo ? A kto mi wczoraj święty związek małżeński przyrzekał ? Kto mi przychlebiał żech jest naj-
milsze stworzenie pod słońcem, że mnie będzie cią-
giem na rękach nosił ?

SOLFERNUS: Ściągnijcie ją z tego cymbała, bo go jedza udusi.
/Diabły ściągają Kasie, KARBORUND przerwiec się,
KASIA natomiast zrywa się odrazu/.

KASIA: Idziecie wy mi od uczciwej dulewczyny, potwory
przebrzydke. Niech no się tylko któryś z was tknąć
mnie poważy. / Jeden z diabłów zamierza się na
nią widkami, KASIA trzepnęła go po łbie i wyrwała
mu z ręki widły/. Ja ci da m widły, ty łobuzie.
Spróbuj, jak to sma kuje.
/Szturcha go widkami pod łebro, diabeł zaskowyczał
i skrył się/ Wstawaj, niepeniu. /Szturcha leżąco-
go Karborunda/ No, jak to będzie z tym weselem ?

KARBORUND: Ojej, Dyd to boli. Poczekaj niech odsapne.
Jest żech cały smorodowany.

KASIA: Nie byłbyś taki, kiebyś oblotnicy dotrzymał.

SOLFERNUS: Weadźcie ją gdzieś za kraty, żeby już raz był spo-
kój z tą babą. No, jazda. Na co oczekacie ? Gdzie
jest doktor Belial ? Maszę z nim mówić natychmiast.

DIABEL -
PORTIER: Zda mi się, że poszedł do Jego Wysokości.

SOLFERNUS: Spełniajcie rozkaz. Kasia musi stąd zniknąć.
/wychodzi/.

KASIA: /opędza się widkami/ Tylko mi spróbujcie, piekiel-
niki jedne. No co ? Złapał żeś już dech ?

KARBORUND: Ojej, o co chodzi ?

KASIA: To, żeś miał pomyśleć, zanim żeś zaczął uczyć się dziewczyne oszukiwać. Mów mi zaraz, gdzie masz te gospodarke z pięćdziesięcioma morgami, gdzie są te krowy srokate, coś mi je obiecywał? Ten twój fałszywy książę uciekł naszej Diaperandzie, ale ja się tak łatwo oszukać nie dam. Ruszajno się, zaraz mnie prowadź do tej chałupy.

KARBORUND: Kasiu, Kasienko... przecie zemnie obłop do niczego, ze una żadnej radości nie użyjesz... słabowity żech jest i pokręcony cały... w każdy czwartek mam zamanie w kościach, w piątek mnie rymatyzm trapi, w poniedziałki mam duszności... w każdą środę padaczka mnie trzępie...

KASIA: Gdzie jest te czterdzieści morg? O tym mi tu opowiadaj, draniu jeden.

KARBORUND: I żebyś wiedziała, żech pijok... Każdy grzech, który dopadnę, zaraz na gorzałkę z rumem stracę. A jak do domu przyde, wszystkie naczynie trzaskan, jednego kawałeczka całego nie zostawie...

KASIA: Gdzie są te krowy srokate? O to mi chodzi Zajdaku.

KARBORUND: Dziecino, szota, ty wciąż w kółko o krowach i morgach o srokatych i gruncie i znów o tych krowach i morgach... a ja żech przecie biłny jak nysz kościelna. Ostatnie portki żech se na ławie przetarż, na tabak do fajki ni mam. Ja żech cię ze wszystkim okżanaż, bo mi doktor Selfernus tak nakazaż... Wiesz przecie, że przełożonego słuchać się musi.

KASIA: Cooo? To ty żadnego gruntu ni masz? Żadnych krow srokatych? A ja żech, głupia, myślała, że mi się szczęście raz nareszcie uśmiechnęko... Trzymajcie mnie, bo se tu co zrobię z żałości.

KARBONAD: A sobie rób co chcesz, Kasiu kochana, tylko mnie już nie bij. Zlituj się nad starym diabłem, dyć mnie już na osiemset lat idzie, na kolanach cię proszę. Miej zlitowanie, bo Zech przecie niczemu nie winion.

KASIA: Doktor go namówił. Doktor mi kazał. Poczekajcie no. Róbcie se co chcecie, ale chłopca mi dać musicie, bo tu wszystkich na kupie na nie potrzebuję. / Chwyta najbliższego diabła za rogi /

Chodź no tu, diable rogaty. Potrafisz porządnej kobietę wyżywić ? Galaj.

I DIABEŁ: Chyba żebym kradł... Nie nie sam, same drugi.

KASIA: To zmykaj, łobuzie. / Chwyta drugiego diabła /
A ty co, maś miś ? Żonaty, kawaler czy ki diabeł ?

II DIABEŁ: Wdowiec jestem, Kasuniu. Trzy baby jużem zamoczył.

KASIA: To marsz gagatek. Wdowcy przyjdą na sam koniec.
/ Chwyta trzeciego diabła /
A ty co, ciamałdo ?

III DIABEŁ: Ja strasznie chrapię.

KASIA: Ja cię już tego oduczę. Chałupę masz ?
Z czego żyjesz ?

III DIABEŁ: Skóry ze zdechłych psów i sadło z parazytych kotów sprzedaję.

KASIA: / Trucze go po Zbie /

A masz, a masz, hyciu. Wszyscyście tu przez tego doktora nasadzeni, żeby na uczeiwe dziewczyny siadła nastawiać.

/ Wtem rozlega się energiczne dobijanie się do bramy. Jeden z diabłów otwiera /
Muzyka.

- MARCIN: Dzięki Bogu, żem jest nareszcie u celu. Pfuj, to była droga.
- DIABEŁ: Czego tu szukasz, robaku ziemski, z tą swoją parazywą powłoką cielesną? Tu do piekła wstęp mają tylko same dusze. Wytrać mi zaraz to swoje ściertwo za bramą.
- MARCIN: /Podsuwa mu maczugę pod nos/
Powąchaj cementarzem salutuje.
- KASIA: Widzicie go diabła starego. Tyś mi się tutaj w sam raz zjawił.
- MARCIN: O jejku, a ty co tu robisz, Kasiu?
- KASIA: Tylko bez wykrętów. Chłopa chce, com ci na niego podanie oddała.
- MARCIN: Dziewczyno nieszczęsna, to ci nawet w piekle ta żeniaczka z głowy nie wywietrzała?
- KASIA: Piekło nie piekło, jak mi tu zaraz chłopca nie dasz, będziesz się musiał sam ze mną ożenić.
- MARCIN: Jeśli nas już nic gorszego nie spotka, to dlaczego nie.
- KASIA: A ten szyn to twój?
- MARCIN: Oj ty Kasiu głupia, czyżem ja to diabeł, czy co? Uczelwy wędrowiec jestem, Marcin Kabat, człowiek z krwi i kości taki jak i ty.
- DIABEŁ: Powiadam ci chłopie, nie pykaj, ale zaraz to swoje mięso stąd zabieraj, bo ci je podsiurawimy, żeby duszyczka wiedziała, któredyś ma z tego worka wykazić.

KASIA: Stul pysk, diable jeden i do rozmowy się nam nie mieszaj. Powiadasz żeś nie żaden diabeł? Chacha, nie jest żech taka głupia, żebych się na byle co dała złapać. Jeżeliś nie diabeł, to mi się tu zaraz perządnie przeżegnaj przede mną, tak żalnie, pięknie i bez żadnych grymasów, żebyś mogła ci uwierzyć.

MARCIN: Jeżeli to tylko jeszcze potrafisz...
/żegna się krzyżem, diabły parszczą i skrzącają się/.

KASIA: Jak Boga kochasz, to on naprawdę nie żaden diabeł. Co tu robisz w takim razie?

MARCIN: Przyszędź żem rozmówić się z tym doktorem Solfernusem. Ale boję się, czy czasem nie jest już za późno, jeżeli ty już w piekle jesteś.
Królowna także tu jest?

KASIA: Ale gdzie tam. Ona ni ma takiego sprytu jak ja. Kiedy jej chłop zaczął przed święconą wodą uciekać, przewróciła się biedaczka zemglona jak kawał drewna. A kiedy ten mój chciał także wziąć nogi za pas, wyskoczyłaśech mu na grzbiet i nie puściła żech aż tutaj.

MARCIN: A co jest z twoją duszą, Kasiu?

KASIA: Z duszą? Jeszcze żech nie patrzyła, ale myślę, że siedzi we mnie jak należy.

MARCIN: No to jednak nie jest jeszcze za późno.
/do diabła/ Gdzie jest doktor Solfernus?

DIABEL: Ja za nim nie chodzę.

MARCIN: Do takiego gadania, to ja żem nie przywykł. Po

dobremu pytani gdzie doktor Solferino ?

DIABEL:

W powidzkowym zanku na drewnianej górze krówskie
Zajna od konsekwencji oddziela. Tymi pierwszymi
karać cie będzie od święta, a tymi drugim w
dniach powszedni.

Musyka 26.

MARCIN:

/uderza maczugą w stół, aż deska poka/
Drugim razem to cie tak bez żeb praskne, jeżeli
mi zaraz nie odpowiesz gdzie jest doktor Sol-
ferino ?

DIABEL:

U najwyższego Balzebuba na konferencji.

MARCIN:

Chodź Kaslu, już my go gdzieś znajdziemy.

K u r t y n a.

ODSŁONA OSMA

Sala tronowa księcia Belzebuba. Na najwyższym miejscu /tronie?/ siedzi BELZEBUB, wokół tronu rozmawiają się diabły starego typu, kudłate, muskliwe, z żaścuchami i widkami. Jeden z nich chwytła muchy latające Belzebubowi koło nosa.

Musyka.

- BELIAL:** To była straszna kompromitacja, Wasza Wysokość. A wszystko to dlatego, że doktor Solfernus jest postrzelonym reformatorem. Do wszystkiego sabinera się jak narwaniec, a potem zmyka ze wstydem. Proszę sobie wyobrazić, że chciał się ożenić z jakąś królową i że go przy tym ksiądz pełnym kropidłem święconej wody pokropił. O, to był naprawdę straszny wstyd.
- BELZEBUB:** Mnie mucha na nosie siedzi. Dlaczego nie wydadacie jakiegosż rozporządzenia, żeby muchy na mnie nie oziadały? Każda mucha, która poważy się usiąść na Mejej Wysokości, niech natychmiast zesztanie skrócona o głowę. Mów dalej, Belialu, mnie się przy tym bardzo przyjemnie drzemie.
- /W tem rozlega się energiczne pukanie, wchodzi SOLFERNUS/.
- SOLFERNUS:** Kłaniam się uniżenie Waszej Wysokości. Właśnie wróciłem z podróży lustracyjnej i śpieszę złożyć Waszej Wysokości sprawozdanie.
- BELZEBUB:** Kto to przyszedł. Szolfernus? Szolfernussie, powieź muchom, żeby mi na nosie nie oziadały. Jak ja mam panować, kiedy mam muchę na nosie?
- BELIAL:** Sprawozdanie pan kolega przynosi? Już słyszeliśmy

coś niccoś o pańskiej żeniactwie. Hoje serdecznie kondolencje, panie kolego. To nieprzyjemny wypadek.

SOLFERNUS: Wła pan, drogi doktorze, tak samo dobrze jak ja, że nie ma to żadnego niemal znaczenia. Cyrografy na dwie dusze nam w kieszeni bez względu na to, czy doszło do ślubu czy też nie. Ale przymusną miłościwym uszom Jego Wysokości ważniejsze sprawy. Przeprowadziłem nagłą kontrolę naszej placówki B 3456 oznaczonej w katastrze królestwa Buzulani jako Czarczi Młyn. Stosunki, jakie tam zastałem są zupełnie groteskowe i absurdalne. Byłbym, że mnie paraliż tknie ze złości, gdy znalazłem tam dwóch przedpotopowych cybaków, którzy z nieprawdopodobną głupotą oddają się straszaniu...

BELIAL: Pan zawsze jest pesymistą, panie kolego. Ta placówka ma wcale dobre wyniki.

BELZEBUB: Czo Belial powiedział ? /usypia/

SOLFERNUS: Ale to nie jest bynajmniej odcosbniony wypadek. O ile jestem poinformowany, w podobnie opłakany, jeśli nie bardziej nawet katastrofalnym stanie, znajduje się dobra połowa naszych ekspozytur.

BELZEBUB: /budzi się/

Czo mówi Szolfernusz ? /usypia/

BELIAL: Panie doktorze, pan jest całkowicie negatywnie nastawiony w stosunku do takich metod administrowania.

BELZEBUB: Tak, tak, administrowanie to ciężka rzecz, ja to znam. Czy tylko mamy dość węgla na zimę ?
/usypia/

SOLFERNUS: Wasza Wysokość nie może tego taić, jeśli tak dalej pójdzie, piekło zbankrutuje.

BELEZUB: To dobrze, to dobrze. Tylko czy mamy dosyć węgla na zimę. / ucypia/

BELIAL: Niech się pan nie bawi w fałszywe proroctwa, panie kolego. Piekło jest wieczne, jak to panu może zaskrawie wiadomo.

SOLFERNUS: Ale wróćcie bądźcieś tu wszyscy karaluchy śar-
li z niedzy, jeśli nie nastąpi poprawa.

BELEZUB: Jeszli nie ma dosyć węgla, to śaszadniczo bywa zimno. Prawda. Szolfermsze, że bywa zimno ? Belial to także wie, że bywa zimno.

SOLFERNUS: Gdyby pan nie był tak satwardziałyś konserwa-
tysta, moglibyś dawno już obsadzić wszystkie placówki nowoczesnie wyszkoloną w piekielnej akademii generacją. Uczniowie moi są wykształ-
ceni, obrotni w swym zawodzie, biegli w psycho-
logii, wyrobieni towarzysko, świetni poprostu.

BELIAL: Był czas, że diabłu prócz własnej kradzanej akty-
ry na grabiecie wystarczało zalatywanie piekiel-
nym smrodem. Pan zaprowadza teraz smokingi i
psychologię. Ale pomimo tej całej psychologii
nie może pan przeszkodzić temu, że pańscy ab-
solvenci, i to nota bene tacy z odanaczeniami,
pozwalają swyczajnemu włóczędze sdauchnąć sobie
z przed nosa cyrograf.

BELZEBUB: Bukowe drzewo to bardzo dobry opał. Za moich młodych lat to przeważnie paliło się bukowym drzewem. Teraz żarów w naszym jest koksz...

Solfernusie, lubisz ty koksz ?

SOLFERNUS: Według rozkazu, Wasza Wysokość...

BELZEBUB: Tak, tak, tylko że węgiel jest tańszy. Ale najlepiej grafit, antracyt. Czy fanózik mi pan antracyt, Belialu ? /Ucypia definitywnie/.

BELIAL: Wszystko jest w najlepszym porządku, Wasza Wysokość.

SOLFERNUS: Pan jest plotkarz i potwarca, doktorze Belialu, Ustawicznie mnie pan przed Jego Wysokością oskarżania. Z każdej najmniejszej drobnostki...

BELIAL: Niech pan tak nie krzyczy, doktorze Solfernusie. Jego Wysokość raczej właśnie usnął po męczącej konferencji.

/W tem rozlega się za drzwiami komnaty głośne wołanie MARGINA/:

MARGIN: Solfernus. Solfernus. Odzwij się, gdzie jesteś ? Ja cię i tak znajdę, choć byś się na cielem zamków pozamykał.

BELZEBUB: Czemu mnie budzicie. Tak mi się dobrze spało...aaa
Telefon.

BELIAL: To pańska sprawa, panie kolego. Niech pan będzie Zaskaw. /Otwiera drzwi /

MARGIN: /wpada do komnaty, za nią KASIA/:

A tu jest ten doktorski oszust.

SOLFERNUS: Marsz mi z powrotem robaku, bo cię tu każe
ływcom poówiartować.

MARCIN: Tak to już zwykłe bywa, że oszust do tego wszyst-
kiego jeszcze wrzeszczy na oszukanego. Ale se
mna to panu tak łatwo nie pójdzie, panie doktor,
drugi raz już się panu na dudka wystrychnąć nie dam.

BELZEBUB: Czo mów! ten człowiek ?

BELIAL: To taka jedna z mniejszych aferek doktora Sol-
fernusa, Wasza Wysokości.

SOLFERNUS: Pan doktor Belial przesadza coś nie coś, Wasza
Wysokość. /Do Marcina/ Wyjdź i zaczekaj w przed-
pokoju.

MARCIN: Ale co by tam, panie doktor, ja wam się stąd
tak łatwo nie usuno. Przepraszam za śmiałość,
kto to jest ten stary pan ?

BELIAL: To Jego Wysokość Belzebub, książę piekła. Na
kolana przed nim, wzdrowcze i oddaj pokłon jego
najestatowi.

MARCIN: Tylko nie tak nagle, kochany panie. Do tego
padania to maa nogi trochę za satywne w kola-
nach. Ale jeżeli to jest naprawdę książę od te-
go piekła, to się doskonale dla mnie składa.

BELZEBUB: Czego chce ten człowiek, Solfernuszie ?

MARCIN: Ja im to sam powiem, panie książę. Zawsze
skarga na to tu oto doktora Solfernusa, że
ukradł mi z kieszeni bluzy dwa listy, które nie

były jego i odwołuję się do pańskiej sprawiedliwości.

BELIAL: Jak to panie kolego? Kradzieże kieszonkowe też należą do psychologii?

BELZESUB: Zdeje mi się, że tu jest przeciąg. Ja nie lubię przeciągi, panowie. Włoch Szolfermusz żaśnie drawi.

KASIA: Kiedy tu o skargę idzie, mości panie księże, to ja mam także jedno bardzo ciężkie osądzenie względem tego oto doktora.

MARGIN: Milcz że Kasiu, na Boga. Teraz ja muszę gadać.

KASIA: Tylko żebyś dobrze gadał, Marcinie. Jeżeli chłopca nie dostanę, będziesz się musiał sam ze mną ożenić. To by ładnie wyglądało, żeby uboga dziewczyna miała być pokrzywdzona.

SOLFERMUS: A to dobre. Okpiłem konkurencję na świecie ładnie duszyczki, a te tu robaki myślą, że coś przed najjaśniejszym tronem wyprotęstują.

BELZESUB: Duszyczki...kto tu o duszyczkach mówi? Ja bardzo kocham duszyczki, bardzo. Gdzieś one są, niechże się im przypatrzę.

SOLFERMUS: Pozwól sobie zakomunikować Waszej Wysokości, że zyskałem piekła dwie dusze. Oto są odnośne cyrografy, może Wasza Wysokość życzy je sobie przeglądać.

MARGIN: Im to, panie księże, wcale sprawiedliwie z ocu nie patrzy. Ale ja obstaję przy swoim i mam nadzieję, że tę sprawę wygram.

- BELZEBUB:** /przeogląda listy/
To są jakieś białe duszyczki...
- KASIA:** Rany boskie, dyć to jest to nasze pisanie.
- MARCIN:** Zamknij gębę, Kasio, jeśli się nie chcesz do piekła dostać.
- BELZEBUB:** Te duszyczki to ja szobie schowam. Nie bój się Solfernusie, nikomu ich nie oddam. To są moje duszyczki...
- MARCIN:** Niech się dzieje wola Dośa.
/Skoczył do Belsebuba, wyrwał mu listy i wepchnął je za koszulę na piersiach. SOLFERNUS i BELIAL chcą się rzucać na niego, ale MARCIN opędza się machugą/.
- BELZEBUB:** Cóż to są te duszyczki? Zdaje mi się, że mi na ziemię upadły. /Ucyplia/
- MARCIN:** Rece przy sobie, panowie szarty. Tych dusz już żaden rogaty do Zap nie dostanie.
Muzyka.
- SOLFERNUS:** sardonikum wertebhrante
/Machuga wypada Marciniowi z ręki. MARCIN schyla się po nią, ale nie może jej oderwać od podłogi/.
- MARCIN:** Kasio, te kajdaki zaczynają czerować. Podaj mi szybko widły.
- Muzyka 29.
- KASIA:** /chce podać widły, ale opuszcza je na ziemię/
Jeauski, to piecse.
- SOLFERNUS:** No i widzisz głupcze, teraz jesteś bezbronny. Telefon. Hej, służba. Chodźcie po Marcina i wrzućcie go do najgorętszego pieca.
- DIABLY:** /rzucają się na Marcina, ale Belial powstray-

mije ich ruchom rąki/

lasyka.

- BELIAL: Spokojnie, panie kolego Solfermusie. Nie możemy w tym miejscu robić bałamu, Jego Wysokość znów raczyła usnąć. Zresztą ta cała sprawa ma się załatwić spokojnie. Teraz ja panu z kolei, panie kolego, pokażę trochę mojej psychologii.
- KASIA: Marciaku, Marcineczku... ja się już poprawię, tylko mnie okradź.
- MARCIN: Nie się nie bój, Kasiu. Żebyś tu miał na miejscu szczęsną, twojej duszy ja nie oddam.
- BELIAL: Pomówmy spokojnie, panie Kabat. Pan jest zły na tego oto doktora Solfermusa, prawda?
- MARCIN: Jaki tam zły. Oszust z niego i tyle.
- BELIAL: Sytuacja z śuszczami jednak uległa do pewnego stopnia zmianie. Te cyrografy nie należą już teraz do doktora Solfermusa, lecz do Jego Wysokości Balzabuba.
- MARCIN: Jeżeli mnie zdrowy rozum nie myli, to w tej chwili jeszcze należą do mnie.
- BELIAL: Tylko spokojnie, panie Kabat. Należą do pana, ale pan zwróci je dobrowolnie mnie jako zastępcy Jego Wysokości.
- KASIA: Marcinie, uważaj. W tym coś jest.
- MARCIN: Jeżeli się nie mylę, to nie oddam ich ani wam, ani samemu arcydiabłowi nawet.
- BELIAL: Ale odda je pan, odda w swoim własnym interesie. Niech pan spojrzy, mamy pana przecież całkowiście w ręku. Jeżeli zechcemy, damy panu zakosztować smak piekielnych - a pan by tego przecież sobie nie życzył, prawda panie Kabat? Tortur każdy człowiek się lęka.

MARCIN: Panie doktor, muszę się panu przyznać, że ja się tam wam wcale nie boję. Jakem drugo żył strachu śem nie zaznał i myślę, że bez tego strachu już aż do śmierci wytrzymał.

BELIAL: A to dopiero. To z pana interesujący człowiek. Hm. A co gdybyśmy tak kawali obetrzeć pana ze skóry? Przecież nie popełni pan chyba takiej niedorzeczności, żeby poświęcić samego siebie daremnie za dwie kobiece duszyczki. Stawiam panu zupełnie konkretną propozycję: pan mi odda cyrografy, a ja zapewne panu bezpieczny powrót na świat.

MARCIN: Gdyby mi tak bardzo zależało na całej skórze, to bym do piekła nie laźł, prawda? Moja cała skóra to ostatnia rzecz, którą bym tu chciał ratować.

BELIAL: Z pana jest idealista i romantyk, panie Kabał. Ale idealizm nie popłaca. Niech pan weźmie na zdrowy rozum: co panu tak zależy na tych dziewczytach?

MARCIN: Co mi zależy? Sam nie wiem. Zależy mi chyba tyle tylko, co na każdego człowieka. Sumienia spokojnego bym nie miał, gdybym je wam w szponach zostawił. By ludzie umieli sobie przecież pomagać, nie uważa pan?

BELIAL: Zrobił pan przecież, co było w pańskiej mocy. Teraz ulega pan przeważającym siłom i nie pan na to nie poradzi. Musi się pan poddać, gdyż nic innego nie pozostaje.

MARCIN: Poďdać ? Dać się wziąć żywcem ? Do mnie to mówicie, starego wojaka ? Haruń Kabat się nie poďdaje, to sobie zapamiętajcie raz na zawsze.

KASIA: Z góry na nich, Marcinie. Tyś przecie jedyny chłop, w którym uboga dziewczyna znaleźć może ochronę.

BELIAL: Więcej pan nam tych cyrografów nie wyda, panie Kabat ?

MARCIN: Rzekłem już raz, że nie wydam.

SOLFERUS: Coś kłopsko z tą pańską psychologią, panie kolego. Ja pana Kabata całkowiecie rozszalełem. Nie chce wydać papierów, ponieważ się nie boi. Jeżeli się przestraszy, wyda je bez wszystkiego. Sprawa jest prosta. Teraz pokażesz panu Kabatowi, co to jest strach.

MARCIN: A to żem na wet ciekaw.

KASIA: Tylko się trzymaj Marcinie. Widział przecie, że oni się ciebie boją. Kłoby się nie bali, nie re-
biliłyby tyła ceregielów.

SOLFERUS: Niech pan nie zwraca uwagi na głupie babekie gadanie, panie Kabat. Z pana jest przecieź rozsądny człowiek, nie jedno pan widział w ówiesie, nie jednego spróbował. Ale ja pozwolę sobie pokazać panu rzecz, której pan jedzesse nie widział nigdy. Nazywa się to u nas Kadejowya żołem. Znako-
nty przyrząd, sam się pan przekona. Został specjalnie przez naszych mistrzów skonstruowany z prze-
znaczeniem na wypadek szczególnej utwardzistości. Interes nauki skłania mnie żeby wypróbować go

właśnie na pamięć. Zrobimy więc tak: jeśli nie wyda pan nam cyrografów, za trzy minuty znajdzie się pan na owym wspaniałym łożu. *Derde varo trentopanto.* Niech pan zaskawie spojrzysz, panie Kabat.

Muzyka 31.

/Przy zakleci Solferna wielkie okno otwiera się samo i na salę bucha blask promieni/.

Taniec.

SOLFERNUS: Proszę bardzo, panie Kabat. Za patrzenie się u nas nie płaci.

Muzyka 32.

KASIA: /z pełnym ciekawości przerażeniem/ Pokażcie /podbiega do okna, patrzy, ale w tej samej chwili odwraca się z krzykiem/: Jezusie, Maryjo. Mar...Mar...Marcinie. /pada na ziemię rąbana strachem/.

MARCIN: /Idzie po mażu do okna/:
Kusicie tam mieć jakiś tego tybak, kiedy to nawet Kasię z nóg zwałiło.
/Patrzy, osłupiał na chwilę, sięga ręką do czoła, ściera pot. Stoi chwilę w milczeniu, potem odwraca się i robi niepewnie krok/.

SOLFERNUS: I co pan powie na to, panie Kabat ?

MARCIN: To... jest.... straszno...

SOLFERNUS: Hmm, to jednak straszne ? Złękł się pan wreszcie trochę.

MARCIN: Możecie się pochwalić, żeście zobaczyli Marcina

Kabata naprawdę pierwszy raz w życiu w strachu.
Aże mi się krew w żyłach, ciężka...

SOLFERNUS: Więc proszę cyrografy.

MARCIN: /z wahaniem sięga za kosciołę, wyjmując papiery,
trzyma je w ręce/
Nieszczęsne dziewczyny...

SOLFERNUS: Niech się pan tylko nie naryśla, bo...

MARCIN: To przecie.... nie jest ... możliwe...

SOLFERNUS: Liczę do trzech.

MARCIN: ...żeby coś tak okrutnego...

SOLFERNUS: ...raz, dwa...

MARCIN: ...na żywych ludzi...

SOLFERNUS: Trzy. Koniec.

MARCIN: Nie. Jeszcze raz nie. To cała wasza sztuka,
żeby ogłupić człowieka, zrobić z niego zastraszone,
bezsilne bydło, męczyć go tak długo,
żeby stracił rozum i wszystkie zmysły. Myślicie
se może, że ja przez ten swój strach zaraz
zajaknę i zbaranieję, że zaprzepaszczę i zdradzę
te dwie niewinne dziewczyny? Myślicie se,
że porządneho chłopca można tak łatwo oszaleć,
że wam ze strachu z ręki będzie żart? Takiego
wstydu sobie samemu nie zrobię. Patrzcie.
/drze papiery, rzuca je Belialowi pod nogi/

Musyka.

Tak. Już po wszystkim. Dwie dusze uratowane, a
ze mną możecie robić, co wam się żywnie podobą.
A nawet możecie mnie... na to Madojowe złoto...

co tam... trochę tego strachu.

BELIAL:

Szuaba, brać go.

SOLFERNUS:

Musyka 34.

/Stado diabłów rzuca się na Marcina, ale w tej samej chwili z nieba spływa/:

TEOFIL:

Stójcie, moco piekielne.

BELZEKUS:

/budzi się/ Do licha. Tutaj lata jakas olbrzymia mucha. A szsz, a szsz... Szolfermuso, żeby mi ona tylko na nosie nie usiadła.

TEOFIL:

Marcinie. Jesteś człowiek sprawiedliwy i mój Pan upodobał cię sobie. A was Solfermuso i Belialu nakazuję jak najseurowiej: puśćcie Marcina Kabata w pokoju.

BELIAL:

To jest wkroczenie w nasze uprawnienia.

SOLFERNUS:

Krzywdzi się nam dzieje.

TEOFIL:

Jeśli nie wydacie Marcina dobrowolnie, wtargnie tu jazda niebieska.

MARCIN:

Huraaa. Niech żyje dragony Pan Bóg przecie o mnie nie zapomniał.

Musyka.

K u r t y n a .

ODSŁONA DZIEWIĄTA

Las przy chacie rozbójnika SARKI-PARKI. MARCIN KABAT dzwiga się z ziemi jakby z głębokiego smu, rozgląda się, srywa się żwawo na równe nogi.

Łuzyna.

MARCIN: Do kroćset. Przecie się mi to nie śniło. Przeciem ja w tym piekle naprawdę był. Ten anioł, chłopozyna złoty, z najwiękaszaj biedy mnie wyciągnął. Ojoj. Gdziesik tam chyba Kasia musiała zostać. Bidna dziewczyna... ale co tam. Grunt, że tam duszy nie zostawiła. Ze swoim siałem to sobie ona już radę da, tak żeby mi się nijaka krzywda nie stała. /rozgląda się/. O przeciem ja jest przy chałupie zbójca, Prawie w tym samym miejscu chciał mi ten bałwan stracha napędzić. Poczekał no, trutniu, teraz ja tego samego na tobie spróbuje. Udziesz się trząsk i zębami kłapał, ani na ciebie groźnego oka nie będę musiał robić. /podechodzi do chaty, wali w drzwi/: Hej, zbójcu, pytam się, co się tam z tobą dzieje?

SARKA-PARKA: /wewnątrz/ Dajcie wy mi wszyscy święty spokój, ja żem nie jest już żaden zbój, ja se tu rozmyślam.

MARCIN: To jestem ja, zbójcu, Marcin Kabat. Podję do ciebie prosto z piekła.

SARKA-PARKA: /wygląda przez lufcik/

A toś ty jest dragonie? A gdzie to masz ten obuszek, con ci go na tę wyprawę pożyczysz?

MARCIN: Czkowiaku, jak ci o tym patyku do carysta w tym pośpiechu przepomniał. Leży w piekle w Belzebubowej izbie na samym śródeczku...

SARKA-FARKA: /wyłazi z chaty, 'szędzi/;
Toś to zrobił dopiero. Przecie był pamiątkowy.

MARCIN: No, nie pyskuj już, zbóju, nie pyskuj. Jak ci go tak bardzo żal, to ci inny wytnę. Nie wiem, ale, czy ci na nią jeszcze będzie zależało, jak ci opowiem wszystko, co widział.

SARKA-FARKA: Moc coś widział, moc ?

MARCIN: Nie pytaj się nawet. Lepiej tym zrobił, gdybym język za zębami trzymał, żeby cię ze samego strachu szlak nie trafił. Czkowiaku, ci się tam na ciebie przygotowali... Ja żem zawsze myślał, że mi ktoś przeciw strachowi coś zadał, ale kiedy mi tam te twoje żoże pokazali...

SARKA-FARKA: Co ty pleciesz ? Jakie znów żoże ?

MARCIN: Wyraźnie mówię, kiedyś to żoże zobaczył, co tam dla ciebie przygotowali...

SARKA-FARKA: Nie straszcie mnie chłopie, bo ja i tak mam już dość strachu. Co mówisz o tym żożu ?

MARCIN: Powiadam, że jest tam żoże, a na tym żożu stoi napisane: Sarke-Farka, morderca i z'ójca. A to ci jest, bracie, takie straszne żoże...

SARKA-FARKA: Jakże to dragonie, oni mnie tam po imieniu znajdą ?

MARCIN: No jakbyś chciał ? Za każdego zamordowanego czo-

wieka dopisali ci przy imieniu grubą czarną kreską.

SARKA-PARCA: Mar...Marcinie, proszę cię nie kłam. Przecie ja...
ja w życiu nikogo nie zamordowałam.

MARCIN: A ty kręcasz przebrzydły, przecieś mi to sam
rzekł.

SARKA-PARCA: To...to...tylko tak, żebyś się więcej bał. Ja żem
tylko narząz każdemu porządko, i - co prawda -
kieszeniem na nice poprsewracał, ale mordować...
to nie. Co to, to nie.

MARCIN: Wszystko jedno, z tego się już będziesz potem
przed diabłami tłumaczył, kiedy cię oni tam już
tak zapisali. U nich jesteś morderca i nikt ci
na to nie poradzi.

SARKA-PARCA: O, ja nieszczęśliwy. Coś to o tym żożu powiadała ?

MARCIN: O tym żożu ? to jest strasane żoże. Mokrym się
cały zrobił ze strachu ledwem na nie jedrym okiem
rzucił... A jak żem na to obydwoma spojrział, kolana
się podemną ugięły. A jakżem chwile tylko na to
patrzył, to mnie zaraz zengliło.

SARKA-PARCA: Marcinie...Marcinie...Marcinecsku... co ja teraz
pocmą ? O ja grzesznik nieszczęsny... Po com ja
te pałke do ręki braż. A jakem już braż, onem żem
chociaż gęby nie pilnowaž. A jak mi już ta gęba
tak latała, po com ja takie żgarstwa besbożne wy-
gadywał. Dokąd się ja teraz obróce. Na miłosier-
dzie boskie, Marcinie pomóż, poradź mi, ratuj.

MARCIN: Wiesz co, przyjacielu, na to ja będę za słaby.
To przecie jest bardzo paskudna sprawa.

SARKA-PARKA: Marcinku, koleśko drogi, ja wszystko zrobię, co będę mógł, na kolanach się będę czokgał, trawę będę żarł, ziemię gryzł, drzewa obgryzał, ludzi będę po nogach całował, tylko ty mnie jakos z tego wydostań.

MARCIN: Daj mi spokój. Do tego to sobie musisz kogoś mądrzejszego znaleźć.

SARKA-PARKA: No to ja do pustelnika polecę. To ponoć jest mądry człowiek. Przez całe życie krzywdy mi tyle co za paznokcie nie zrobił. Może on mi poradzi.

MARCIN: Może, ale powiedzied trudno.

SARKA-PARKA: Już lece, Marcinie, nie mogę już ani minutki w życiu stracić. /wybiega/

MARCIN: A to mi komedio depire. Rozbójnik dał się zapać. No. Będziesz się miał z pysana, ty łobuzie śledziejaki. Nie powiem ci prawdy, dopokąd cię tego skodziejowania nie oduczę. Żeby się zjawil teraz ten chłopczyzna skrzydlaty, żeby zobaczył, jaką ja umie szkołę dawał grzesznikom.

Muzyka 36.

TEOFIL: /zjawia się nagle obok Marcina/
Wożakos mnie, Marcinie ?

MARCIN: ...no nie, niech pan raczy wybaczyć, panie anioł, ale ja o nich tylko tak idalebko wspomniak, żeby dobrze było, gdyby przy tej zabawie nie brakło.

TEOFIL: To ty myślisz, Marcinie, że to jest zabawa ?

MARCIN: Jeszcze jaka. Zbazauncik żem rozbójnika, że się na to piekielne żoże dostanie. Mieliście widzieć, co wyprawiaż. Nażgaż żem mi...

TEOFIL: Wcale nie żgażeż, Marcinie. Ani odrobinkę.

MARCIN: Jak to ? Czemu ? Przeciem...

TEOFIL: Tego zbója czeka naprawdę Madejowe żoże.

MARCIN: Dajcież spokój. Teraz znów chyba ty eniożku zabawe urzędasz, nie ?

TEOFIL: Hic, Marcinie. Ten zbój to grzesznik straszliwie zatwardziały...

MARCIN: Co to, to prawda, drania z niego kawał jest, ale żeby za to aż żoże piekielne...

TEOFIL: Winy jego są bardzo ciężkie....

MARCIN: To go, żajdaka, zamknąć, żeby aż szeszarniaż. W dyby go powiąsać. Daty mi dać, żeby mi grabieź zesi- niaż. Ja bym mi sam chętnie z jednego przyżożyż, żeby mi aż guz wykoczyż. Ale na żoże...

TEOFIL: Jak że to myślisz Marcinie ?

MARCIN: Jak ? Tak to myślę, że co za dużo, to nie zdrowo. Do końca życia bym usnąć nie mógł z przerażenia, gdybym wiedziaż, że ten zbójniczy naprawdę leży na tym żożu Madejowym.

TEOFIL: Ależ Marcinie, przecież ciebie samego tam chcieli...

MARCIN: Prawda, że chcieli. Ale to dlatego, że to były bestie piekielne. Dzikusy krwiożercze. Ale czę-

wiak...nawet ten najgorszy... nawet taka niedzota jak ja... człowiek się na to patrzeć nie może. Poskuchaj mnie, aniołku, poleć tam na górę, klęknij zamiast mnie... przed tą wyższą instancją i rzeknij: Marcin Kabat każe bardzo a bardzo prosić... A jeżeli o jakąś karę chodzi, to powiedz tam, że jestem na rozkazy, że tego zotra pokarsę lega, że aż trzaski z niego polecą, że mi tak gębę wymaluje, aż mi na niej wszystkie barwy tęczy sakwitną, że go trawę nauczę żreć i ziemię gryść... ale niech to może mi odwożają.

TSOFIL: Tylko dla ciebie to zrobię Marcinie. Już lecę.
/odlatuje/

MARCIN: Poczekał, opryszku, już ja cię nauczę pokutę czynić.

SARKA-PARKA: /wbiega pełen skruchy/:
Ten ci mnie przegnał. Kamieniami zaczął na mnie ciskać, kiedy mi nie dość szybko uciekał.

MARCIN: Miałby się tobą może babrać, ty purchawko, co ? Padnij mi tu zaraz na kolana i tłucz łbem o ziemię, bo ja te twoją sprawę do wyższej instancji posłaż. Zaraz tu będzie z powrotem.

SARKA-PARKA: Kto ?

MARCIN: Jeden mój znajomy, anioł niebieski.

SARKA-PARKA: /podbiega do chaty, zrywa szylt rozbójnika/
A...a...anioł. To się muszę do porządku doprowadzić. /zrzuca sbójnicki płaszcz, kapelusz ciska

w kracaki/. Nie może mnie w tym przecie zobaczyć, bo co by sobie pomyślał. Ja mam tu taką koszulę... po nieboszczeni babci....

/wbiega do chaty, natychmiast wraca w białym giele sięgającym aż do ziemi/

Przedo Marcinie, że do pokuty to lepiej pasuje ?

MARCIN: Teraz wyglądasz jak durbina, ty mordko zatracona.

SARKA-PARKA: A broda ? Może bym ją powinien zgolić ? Nie wygląda znoważto po zbójceku ?

MARCIN: Brodę możesz sobie zostawić, ona twój grzechom nie winna. Broda to sama niewinność, bo ją przecie święty Mikołaj nosi.

Muzyka.

TEOFIL: /przylatuje z nieba/:

Marcinie. Pan nasz spełnił twoją prośbę.

Uklęknij, grzeszniku i wysłuchaj Bożego wyroku: jeśli pragniesz zmazać swe winy, pozostań klęcząc o głozie i pragnieniu na tym miejscu, gdzieś popełnił swe sakaračne uczynki i proś wszystkich przechodzących tedy ludzi by ci przebaczyli dla miłosierdzia Bożego.

SARKA-PARKA: /padać czym prędzej na kolana/:

Zlitujcie się ludczakowie kochani...

MARCIN: Zamknij gębę, jeszcze nikt nie idzie. Przebaczą śmiałość, panie anioł, ale jak ma ten zotr tutaj klęczeć ?

TEOFIL: Krzywdził ludzi, więc przebaczyć mu może tylko człek ukrzywdzony. Tylko taki człowiek mo-

że go wyzwolić, który wybaczy mi z głębi serca.
Gdy znajdzie się ktoś tak miłosierny, że zapewni
o własnym cierpieniu, machyli się nad zbóją i
powie: wstań, ja ci przebaczam, wówczas grzesz-
nik ten dostąpi łaski odpuszczenia.

SARKA-PARCA: A...a... jak nikt nie przyjdzie ?

TEOFIL: Musisz mieć nadzieję, że kiedyś przyjdzie.

SARKA-PARCA: Biała mi niecierpliwość. Nikt nie przyjdzie.
Každy poszkodowany zdaleka omija to miejsce.

TEOFIL: No to będziesz klęczał po wiek wieków.

SARKA-PARCA: Litości. Litości.

MARCIN: Nie skamaj i bądź rad, żeś tanim kosztem z tego
wylaś. Sprawnij się tu dobrze, a ja idę dalej
w swoją drogę.

TEOFIL: A ciebie, Marcinie, Pan nasz zawiadomiał:
W nagrodę miłoty człowieka wyraził trzy życzenia,
a każde z nich będzie natychmiast spełnione.

MARCIN: Co tam znów za jakieś życzenia, aniołku ?
Przecież to była drobna rzecz. Z Panem Bogiem.
/MARCIN wychodzi, TEOFIL odlatuje do nieba/.

Janym 30.

SARKA-PARCA: /kłępy i stonle/:

Elitowania proszę, ludczkowie, elitowania...

/ledwie MARCIN zniknął, wpada z drugiej strony
HUGOISE w stroju myśliwskim/.

SARKA-PARCA: Litości, młody panie, litości...

LUCJUSZ: Właśnie, gawronku. Myślisz, że stawiam się natrętnie na twoje zawołanie, przecież tyś mnie też napadł, pamiętasz? To by dopiero była komedia, gdybyś się tak nachylił nad tobą i rzekł: przebaczam ci, mój synu. Diabelska babka trzy razy by na tronie podskoczyła.

SARKA-FARKA: Litości, szkody panie... przebaczasz, panie...
195

LUCJUSZ: Pójdiesz, kochaneczku, bądź przekonany, że pójdiesz na piekielne żółteczko. Już ci je podgrzewają do właściwej temperatury. Do sądnego dnia tu będziesz klecał, skóra na kolanach na poduszce ci stwardnie, a na żółteczko jednak się dostaniesz. Ja przecież dobrze znam ludzki rozsądek. /wybiega/

SARKA-FARKA: /Kłosey zupełnie sławny i jęczy cicho, po chwili słyszy krok z przeciwnej strony, szerce w tę stronę głowa/:
Na miłosierdzie Boże...

MARCIN: /wychodzi z lasu/
Ano wrócił żem się jeszcze na chwilę. Posłuchaj no, chłopku, czyś ty naprawdę tak ludzi grzeczny?

SARKA-FARKA: Grzeczny... Wszystkich grzecznych gdzie popadzie, żeb nie żeb. Ja żem zawsze myślał, że to do mojego rzemiosła należy: pieniądze zdobyć, natłuc ile wlezie i gotowe.

MARCIN: A mnie wtedy też także chciał natłuc?

SARKA-FARKA: Także, Marcinie. Wiadomo, że także. Byłbym się szczenił pałą po głowie.

MARCIN: Wiesz, żebyś mnie szczenił, biedaku ?
i czemuś tego nie zrobił ?

SARKA-PARKA: To тебе wiadomo było, Marcinie, że nie masz
pieniędzy. Żebyś chociaż jeden dukacik wziął
w kieszonce, to byś się szczenił. Ilem to ja re-
zy... za dwa grajery narat....

MARCIN: Ty żądaczysko wstrętne, ty byś mnie sprzał
nawet i za szczyptę tytoniu, taką co do fajki
wzięcie, nie ? Nie wypieraj się, Pan Bóg na
wzrostnie uszy. Przyznaj się zaraz, szóju, że-
byś mnie nawet za taką szczyptę tytoniu naprał.

SARKA-PARKA: Sprząbny, Marcinie....cażkies na zdrowo byś
się wymalował.

MARCIN: A jakim ci się postawił ? Co byś się z nią wtedy
zrobił, żądaku ?

SARKA-PARKA: Żałuję cię być tak długo, aż byś zaczął
o litość prosić... A potem byś rzekł: nie ma
litości, robacie niedźny...

MARCIN: /chwyci łaskę i zaczyna okładać rozbójnika/
Ty byelu, ty arcyciżne, ty omdleńce, ty nor-
do zatracone, ty beawetydny, ty wydrayduśce,
ty wieloleńce, ty psakudo....

SARKA-PARKA: /Unikając uderzeń/ Marcinko, Marcinko, nie
gniewaj się na mnie za to.

MARCIN: /mści go dalej/
Ty kajak, ty darmozjadzie, ty wyrodek, ty
obojniaku, ty kultaju, ty filistynie, ty zga-
rau, ty szelmo....

SARKA-FARKA: Ojaj, ojaj, kalcusko...

MARCIN: /nie przestaje nęcić/

Ty Judaszu, ty przemiłowco, ty marcho,
ty gawoni, ty głuptasiku, ty pyskaczu, to
tyś mi naprawdę chciała grabiec na modro wy-
malować ? /przestaje bić/

SARKA-FARKA: Marcinie, Marcineczku, co cię to napadło ?

MARCIN: Przestań tyś i gadaj: chciała być albo nie
chciała ?

SARKA-FARKA: Chciała.

MARCIN: No to w porządku. A teraz krzyknij na cały
głos, chciałem naprad Marcina Kabata.

SARKA-FARKA: Marcineczku, może lepiej nie...ja się
wstydzę...

MARCIN: /zasłiera się kijem/
Krzycz, miserniku, bo...

SARKA-FARKA: /krzyczy/
Chciałem naprad Marcina Kabata.

MARCIN: No, dobrze. Teraz już nikt co nie powie
żadny są w snowie. Słuchaj, chój, ja jes-
tem jedyny człowiek, który był przez siebie
napadnięty, a który nie boi się przyjechać na
to miejsce...

SARKA-FARKA: A jesteś Marcinie, jesteś... jeden jedyny
samurajski...

MARCIN: Więc wstań, nieszczepny człowieku. Ja ci

to piekielne żoze darują.

Kusyka.

/podnosi go za rękę/

/w tej chwili rozlega się potężny głos tręb anielskich, TEOFIL przylatuje z dwoma aniołkami, i chcą zabrać ze sobą rozbojnika/.

MARCIN: Podsekajcie no, aniołkowie. Prz. Dokąd to prowadzicie tego kota ?

TEOFIL: Dostał kaski przebaczenia.

MARCIN: To jakoż to... to z nim już wazytko w porządku ?

TEOFIL: To twoja sprawa, Marcinie.

MARCIN: Tak to zaś nie będzie. Ja mam co do niego całkiem inne zamysły.

TEOFIL: Ale ja ci go wydać nie mogę, Marcinie. Chyba żeby...

MARCIN: Co... chyba ?

TEOFIL: Chyba żeby to było jedno z twoich trzech życzeń.

MARCIN: Jasne jak słonco, że to jest moje życzenie, /chwytając BARKE-PARKE/: Choćś zrobić. Pójdziem teraz zrobić pokutę według mojego gustu.

ODSEONA DZIESIATA

Krajobraz z Gwarcim Młynem, młyn jednak widziany jest teraz w innej perspektywie, tak, że na plan pierwszy wysuwa się wielkie koło młyńskie. MARCIN popycha przed sobą sioła SARKA-FARKA, pare kroków za nim wiedziony ciekawością iłaić siołk TROPIL.

— — —

MARCIN: No co siołu, zgodzisz już dokąd się prowadze ?

SARKA-FARKA: /w radoznym podnieceniu/

Marcinie... ty mnie do Gwarciego Młyna chcesz zaprowadzić żeby tam być za młynarza, prawda ?

MARCIN: Nie bądź no taki naiwny. Na młynarza już ktoś cię, siołu, przecie raz posyłał, pamiętasz ?

A tyś nie chciał, bo by cię ponoc od młynarskiej roboty nlecy bolały.

SARKA-FARKA: No tak, prawda... ale dzisiaj... dzisiaj to bym się już zgodził.

MARCIN: Tak ? Zgodził być się ? Kamienie w ruch puszcząć, prawda ?

SARKA-FARKA: ... i ziarno w młynki sypać...

MARCIN: ... kamienie od czasu do czasu nasiakać...

SARKA-FARKA: ... gonąć na dachu poprzybijed, żeby nie zaciakało...

MARCIN: toby ci się podobalo, ty turki przebrzydki. A potem legnąc se na ławie, fajkę zakurzyć a poplwać se z młynarską pychą. To by dopiero dla siebie była pakuta. Nie arcymorderco, kualisz wiedź inną

karę.

SARKA-PARCA: Chciałbyś je naprawić, tak ?

MARCIN: Ale gdzieś tam, ty tumanie. Koło w ruch chce puścić. Hajda. /zatureka rozbójnika laską pod ściep/

A już żeś mi przy tym koło. A patrz zabrad się do tego pięknie, ładnie, żeby ci aż w krzyżach trzeszczęło.

SARKA-PARCA: Ale to przecie nie idzie... Takie koło jest okrutnie ciężkie.

MARCIN: Ruszaj mi tam zaraz /pędzi rozbójnika do koła/ Apatrz mi teraz, żebyś zaczął obracać, bo inaczej to wielką bandę zwolan, żeby cię na widłach roznieśli.

SARKA-PARCA: /zapiora się przy koło i z olbrzymim wysiłkiem próbuje je wprowadzić w ruch/ Marcinie, dyś ja się tam cały pokamie. Och, ojej, och, to ci będzie mordęga, dyś ta potwora całkiem zarżewiała w kołowych.

MARCIN: Trzymaj, pędzaj. Za rżę się ładnie obetrze jak tylko będziesz szybko obracał. No, dobrze. Idzie już ?

SARKA-PARCA: /Obraca kołem jak zwariowany narzekając przy tym/ Marcinie, Marcinie, tyś mi dopiero dał... do licha to ci będzie mordęga...

MARCIN: /do Teofila/ To będzie pokuta, prawda panie anioł ? Przy tym całkiem wszystkie grzeszono byli z cięka wypoci. Obracaj, chłopie. I powiadam ci, żebyś mi za nią słoneczko nie zajdał nie przestawał. Rano o wschodzie pięknie mi koło rozruszasz, wieczór o chłodku przestaniasz obracać a potem se nośsz legnąć w potoku, żebyś się trochę ochłodził.

/Podczas gdy Marcin z Teofilem stoja przy ko-

to i obserwują Sarkis-Farke, który nie przesta-
je obracać koła, wpada na scenę SCHOLASTYK/

SCHOLASTYK: Si go mało. Z widzącego się po lesie płata. To
mi dopiero żadne perzanki.

TEOFIL: Ach, ojciec Scholastyk. Czemu się szkodzisz, ojczu

SCHOLASTYK: Temu, że czymś dłużej, tyś mniej jesteś punktual-
ny. Kiedy indziej to przylatywałeś z południowym
demonieniem, a teraz już się na włoszorny Anioł
Padziśi namosi, a mojego chleba jak nie na tak
nie ma. Z głodu już ledwo na oczy patrzę, jakże
wice mogą rylić o pobożnych sukcesach.

TEOFIL: Wybacz mi ojczu. Pesed pokumienia nie mogłem
przyłocisz, bo miśliśy w niebie wielkie święto,
musiałem śpiewać w chórze Mossama i Alleluja...

SCHOLASTYK: Święto ? Jakie znów święto, kiedy dziś jest cał-
kiem zwyczajny dzień.

TEOFIL: Ale gdzie tam. U nas była wielka uroczystość.
Pamiętasz te dwie dziewczynino dusze, co to o
nie Pana naszego prosid chodziżem ?

SCHOLASTYK: Królowno i Kasio ? Wam nadałaje, że już je
płoniende plakielne liść.

TEOFIL: Żebyś wiedział, że wcale tak nie jest. Zostały
wyrwane piekciu, a jeśli się to jeżosze jakod
nie popsuje, otworzą się przed nimi bramy nie-
bleskie.

SCHOLASTYK: Coś ? Przed tyśi rozpustaicami ? Co ty płaciesz,
aniole.

MARGIN: Tak a nie inacej, pustelniku. Kolega mówi zu-
pełną prawdę.

SCHOLASTYK: Kasia... i do nieba ? Do nieba ?

TEOFIL: Jako Bóg nad nami.

SCHOLASTYK:

Patrzcie. Do nieba. Rozpuszczona. Rozwetyżalica. Balowka ramziąta. Do tego samego nieba co ja, świąty ojciec Scholastyk. Ja chyba zwariuje. Trzydzięci lat na puszczy żyje, modli się, świątowych radeści się wyrzekł, żeby tylko mieć prawo do chwaly niebieskiej, a teraz miałbym iść do jednego nieba razem z przespanymi dziewczynami? Nie, nie. Pan Bóg byłby niesprawiedliwy.

Musyka.

/W tej chwili rozlega się silny gromot, w reku Teofila pojawia się niecz ognisty/

TEOFIL:

Pycha diabelska przemawia przez ciebie pustelniku. W niechryścijańskiej zuchwałości odziasłaś swą duszę. I chciałbyś jeszcze innymi szkodliwymi Bożego zazdrościć. Straszliwy występok tobą niota. Przytąpcie mocy piekielne. /Ze wszystkich stron wala się diabły/

TEOFIL:

Jednym słowem sankcjonuję sobie drogę do nieba. Bieracie go, sędzycy Balzebuba. Do piekła z nim. Tam niech pokutuje, dopóki się z tego złego słowa nie oczyści. Hej diabły, do piekła z nim.

/diabły rzucają się na pustelnika/

MARCIN:

Hej, aniele. Wstrzymaj te kudłate meszkary. Ja bym to z pustelnikiem odrobinko inaczej zrobił.

TEOFIL:

/Daje znak ręką, diabły znikają/

Musyka.

Jakie masz życzenie Marcinie?

MARCIN:

Śłuchaj no kolego. Mnie to widać mierzi, że ten słynny po próżnicy chodzi. Tam powinna być wielka kupa worków z żytem i pszenicą, żeby było co kłaść. A pustelnik musiałby każdy z tych worków sam sobie rząść i wynieść na górę do wycpu, żeby także raz w życiu poznać, co

to jest robota. Ci dwaj, abójeś i pustelnik, przez całe życie byli zmierni i ludzkom nieprzyjaśni. Niech im teraz za to śdziełko posługaj.

TEOFIL: Ruszaj, pustelniku, bierz się do pracy.

Łuszyka.

KOJOLASTYK: /Wybiega za kulisy, szybko wraca z workiem, biegnie do młyn, gdzie Sarka-Parka ze straszonym stobaniem obraca koło, obydwoj trwaja w tej pantomimie aż do końca odosłony/.

TEOFIL: No, teś już Marcinie sąś nał tyńi dwoma dokonał. ? Jesteś zadowolony ?

MARCIN: /sięga do kieszeni, wyjmie próżną fajkę/
A nō, orioło niebiański, tak jakobyń był.
Jeszono śebyń tylko miał czy n fajkę nabieć.

TEOFIL: Niech się stanie.

Łuszyka.

/znika/

MARCIN: /zaskoczony sięga do fajki, widzi, że jest póżna/

Ludeczkowie szcōci, to jest dopiero abszuga.
/Zapala, pyka se smakiem/. To by było wszystko.
A teraz zabieram się i smaruję do domu, w rodzinne wodniarskie okolice. Tego tułania się po świecie mam już akuratnie w nam rat...
/zaferra do wyjścia, ale w tem z lasu wybiega Kasia/

KASIA: /rusza się w stronę Marcina/.

Marcinku, Marcineczku, przecie śach cię do gonika.

MARCIN: Kasiu, niecnoto jedna, skąd śeś się tu wzięła ?

KASIA: Gałą drogę z piekła za tobą lece.
/rzuca mi się na szyję/ Mój ty szkodliki Marcinie,
całe życie się już od ciebie krokiem nie ruszę.

MARCIN: zwarlowałaś ? Co bym ja z tobą robił ?

KASIA: Za łone se mnie musisz wziąć. Być żeś mi to
w samym środku piekła na wszystkie świętości
przysięgał. Ja cie tak kocham, żebych cię z
miłości udusiła.

Musyka.

/wisi mi na szyji, Marcin chce się z niej
/otrząsnąć/

MARCIN: Aniele, aniele, na pomoc.

TEOFIL: /przylatuje, ale zawisa dwa metry nad ziemią/
czekaś mnie Marcinie ?

MARCIN: Kolego szoty, wybaw mnie od tej pyskatej Kasi,
bo mnie zapęszy.

TEOFIL: Tego ja już... zrobiś mi nogę, Marcinie.

MARCIN: To jest to moje ostatnie życzenie.

TEOFIL: Na życzenie już jest za późno, Marcinie...
Twoje trzecie życzenie, to był przecieś tytoś
w fajce /znika/

Musyka.

MARCIN: /przestaje otrząsać Kasię, rezygnuje/
Oj, Panie Boże, to dopiero bida. Jedno głu-
pie słowo człek z gęby wypuści, a potem go
już sto par woków z powrotem nie wciągnie.
Cóż robić. Chodź Kasiu.

Musyka.

/do publiczności/

No i tak się ta kumedyja dzisiaj na koniec
obróciła: zbója łem od piekła obronił, pustel-
nika łem od piekła obronił, a za to teraz będę
piekło miał sam... z Kasią...

K o n i e c !